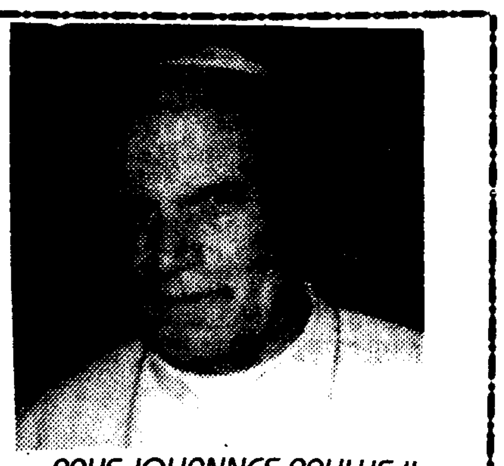
Amigoe

100STE JAARGANG — NO.: 299

DINSDAG 27 DECEMBER 1983

Vandaag

* Paus heeft Ali Agca allang vergeven p.1
* Staten kiezen morgen nieuwe voorzitter p.2
* Dit jaar meer vuurwerk dan voorheen p.3
* BC betaalt deel apotheek- schulden af p.3
* PDA wil spoed achter status aparte p.5
* Australië met beste kansen op Davis Cup p.7



PAUS JOHANNES PAULUS II ...vergeven...

Nieuws in vogelvlucht

ROME — De enorme som geld welke voor bewapening wordt besteed kan beter besteed worden aan de bestrijding van de honger, zo zei paus Johannes Paulus II in zijn Kerstboodschap. Alleen al door hun aanwezigheid verduisteren de moderne vernietingsmiddelen de horizont der mensheid. De paus bracht met Kerstmis ook een bezoek aan de familie Orlandi, waar men sedert juni Emanuela mist die ontvoerd is en van wie niets meer is vernomen de laatste tijd, noch van haar ontvoerders. De vader is in dienst van het Vaticaan.

*****

HILVERSUM — Koningin Beatrix heeft in haar Kerstboodschap, welke gewijd was aan de verdraagzaamheid, verwezen naar de moord op de Antilliaanse tiener dit jaar in Nederland als een der schokkende gebeurtenissen op dit gebied. De materiele teruggang doet de spanningen toenemen en verhardt de gemeenschap, welke toch voor de taak staat gestalte te geven aan de tolerantie en het respect voor de medemens.

*****

BETLEHEM — Duizenden pelgrims hebben Kerstmis gevierd in Betlehem, waar strikte veiligheidsmaatregelen golden. In deze Israelische stad is Christus geboren volgens het Nieuwe Testament. De maatregelen waren verscherpt nadat een paar dagen eerder aanslagen waren gepleegd op christelijke en Moslim-instellingen in Jeruzalem.

*****

DAKAR — Bij aardbevingen in Guinee zijn voor en met Kerstmis honderden doden gevallen. Een beving woensdag kostte 300 doden en bij een nieuwe beving op zondag vielen er ongeveer 150 doden. President Sekou Toure heeft om internationale hulp gevraagd.

*****

BEIROET — Kerstmis werd gekenmerkt in en bij Beiroet door het oplaaien van de strijd, waarbij tientallen doden zijn gevallen en militairen en Sji'iten elkaar bestreden. Parijs en Londen hebben besloten hun troepen in Libanon te handhaven. Volgens het VS-weekblad Newsweek denkt Reagan aan het opdelen van Libanon, waarbij Syrie en Israel hun troepen handhaven. Reagan heeft gezegd optimistisch te zijn over de vredeskansen in het Midden Oosten, waarbij hij zich positief uitliet over het bezoek van Arafat aan president Moebarak in Cairo. Premier Shamir van Israel heeft laten weten dat Reagan niet hoeft te denken aan nieuwe kansen voor zijn vredesvoorstel. Israel wil van dit voorstel met een erkenning van de Palestijnse identiteit niets weten.

*****

SANAA — PLO-leider Arafat is in Noord Jemen als een held ingehaald. Hij heeft meteen uitgehaald naar Syrie en de door Syrie gesteunde PLO-rebellen, die een bedreiging vormen voor alle Arabieren. De radikale Palestijnse leider Habash echter heeft Arafat verrader van de Palestijnse zaak genoemd.

*****

TEGUCIGALPA — De bisschop van Bluefields in Nicaragua, de Amerikaan mgr Schlaefer is vanuit Honduras naar de VS doorgereisd om daar Kerstmis te vieren. Hij heeft gezegd dat hij eigenlijk niets uitstaande had met de exodus van een ruim duizend Miskito-indianen uit Nicaragua. Hij is wel met zijn jeep met hen meegetrokken. De bisschop is van plan naar Nicaragua terug te keren. Volgens de Sandinisten zitten de verklaringen van de VS-bisschop vol tegenstrijdigheden. Maar dood is hij hoe dan ook niet, zoals Managua eerst verklaarde.

*****

NEW YORK — Als gevolg van de koudegolf in de VS zijn zeker 180 mensen omgekomen, van wie 60 zijn doodgevroren. In Florida zijn de sinaasappelbomen zelfs bevroren. Er is wat warmer weer voorspeld voor vandaag.

*****

TOKIO — Nakasone is weer premier van Japan, nadat zijn Liberaal democratische partij een week geleden een flinke teruggang leed bij de verkiezingen. Hij heeft erkend dat de kwestie-Tanaka niet goed afgehandeld was. Tanaka was de oud- premier die wegens Lockheed-smeergeld uiteindelijk veroordeeld is, maar die in het parlement bleef zitten en zijn politieke invloed probeerde te behouden.

*****

BRASILIA — Brazilie blijft toenadering zoeken tot Suriname. In januari gaat minister van Buitenlandse zaken Saraiva Guerreiro in Paramaribo op bezoek. Het wordt zijn 2e bezoek aan Suriname.

*****



WILLEMSTAD— In Landhuis Brievengat werd gisteren weer een open house gehouden, die -evenals vorige keer- druk bezocht werd. Er waren weer verschillende attracties, waaronder de heer Martina, die toonde wat voor mooie dingen met een staaf glas en een brander allemaal gemaakt kunnen worden. Hij werd daarbij oplettend gadegeslagen door enkele jeugdige toeschouwers, die met het oog op mogelijk scherven gevraagd waren niet te dichtbij te komen.

Meningen zijn verdeeld

Tien belangrijkste nieuws-feiten 1983

NEW YORK — Ze komen nu achter elkaar uit: de lijsten met de tien belangrijkste nieuws- berichten van 1983. Maar ofschoon op alle lijsten vrijwel dezelfde gebeurtenissen voorkomen, verschilt de volgorde van belangrijkheid.

In Europa wordt als belangrijkste nieuws over 1983 algemeen beschouwd: de plaatsing van de Amerikaanse kruis- raketten en het in verband hiermee staande afbreken van de Geneefse onderhandelingen door de Sovjets. In Latijns- Amerika en het Caribisch gebied wordt de invasie van Grenada als het belangrijkste gebeuren beschouwd. In Azië is dat: het neerschieten van het Zuid- Koreaans passagiers- vliegtuig door de Russen met een verlies van 269 onschuldige mensen- levens. In het Midden- Oosten is de crisis in Libanon het voornaamste nieuws geweest van 1983.

Internationale pers- bureaus hebben lijsten opgesteld van de voornaamste nieuws- feiten van het jaar en ook de redactie van de Encyclopedia Britannica. Geen van hen is het eens over "het belangrijkste nieuws- gebeuren van 1983." Hieronder laten wij de keuze volgen van de verschillende instituten, echter niet in volgorde van belangrijkheid: het neerschieten van het Zuid- Koreaans vliegtuig, de invasie van Grenada, de plaatsing van Amerikaanse raketten in West- Europa, de crisis in Libanon, de onrust in Midden- Amerika met name in El Salvador en Nicaragua, de terreur in de wereld die dit jaar het record- aantal van meer dan 500 slachtoffers vergde, de moord op de Philippijnse oppositie- leider Benigno Aquino bij zijn terugkeer naar Manilla na drie jaar ballingschap in de Verenigde Staten, het economisch herstel van de Verenigde Staten, de opkomst van het economisch herstel in de Verenigde Staten en het herstel van de democratie in Argentinië. Een paar nieuws- feiten, die de top- tien net niet haalden: de opkomst in het westen van een invloedrijke anti- kernwapen- beweging, de toekenning van de Nobel- prijs voor de vrede aan de Poolse vakbonds - leider Lech Walesa, de reizen van paus Johannes Paulus naar Midden- Amerika, Lourdes en zijn geboorte- land Polen, de crisis binnen de PLO die de macht deed afbrokkelen van leider Yasser Arafat, de overwinningen van de conservatieve partijen in Groot- Brittannië en West- Duitsland, de mogelijke ernstige ziekte van Sovjet- leider Yuri Andropov en de volledige politieke bewustwording van de Amerikaanse kleurlingen door de uitverkiezing van zwarte burgemeesters in Chicago en Philadelphia en de campagne voor het presidentschap van dominee Jesse Jackson.

ARBEIDERS EISEN KERSTBONUS EN ACHTERSTALLIG LOON

Botsingen tussen stakers en politie

Havens Venezuela door staking plat

CARACAS — De staking, die sedert de vorige week woensdag woedt in de havens van Venezuela, heeft ernstige vormen aangenomen. Uit protest tegen het niet ontvangen van kerst- bonussen en vanwege verschuldigd achterstallig loon, hebben nu alle ruim 15.000 haven- arbeiders het werk neergelegd. Alle commerciele havens zijn erdoor getroffen. Tientallen schepen kunnen niet worden gelost.

Een mars van stakers eindigde in een massale vechtpartij met de politie, waarbij aan beide zijden gewonden vielen.

Woensdag legde een deel van het personeel in de havens het werk neer. Het ging hierbij vooral om de uitbetaling van achterstallig loon. Al drie weken lang hebben de arbeiders geen salaris meer ontvangen. Toen donderdag bekend werd, dat ook geen kerst- bonussen zouden worden uitbetaald, nam de werkneerlegging pas heel ernstige vormen aan.

In het gebied rond La Guiara, de grootste haven van het land, kwam het tot ernstige vechtpartijen tussen stakers en politie. Er werd van traangas gebruik gemaakt. Vijftig stakers werden gearresteerd.

Het nationaal instituut, dat de havens beheert, heeft de vakbonden meegedeeld, dat er gewoon geen geld is om de lonen uit te betalen. Dat was enkele maanden geleden ook al het geval en pas na een staking van ettelijke dagen, werden toen de verschuldigde salarissen uitbetaald.

Door de verminderde inkomsten van het haven- instituut, als gevolg van enkele import- beperkende maatregelen, zijn de haven- inkomsten sterk achteruitgegaan en kan niet aan de financiele verplichtingen worden voldaan. De importen zijn met ruim vijftig procent verminderd.

De staking heeft geen invloed op de olie- exporten. De nationale olie- maatschappij heeft zijn eigen haven- faciliteiten en die zijn niet door de staking getroffen.

ONTSLAG GEEIST.

Intussen hebben kringen binnen de Acción Democrática het ontslag geeist van Leopoldo Diaz Bruzual, de president van de Centrale Bank. Hij is steeds een tegenstander geweest van wat hij aanduidde als de "halve monetaire maatregelen", die de regering in februari heeft getroffen ten aanzien van de waarde van de bolivar. Diaz Bruzual is al daarvóór van mening geweest, dat de bolivar moet worden gedevalueerd. Maar de regering wil daar niets van weten.

Diaz Bruzual is een persoonlijke vriend van president Herrera Campins. Het staatshoofd heeft het vandaag ook voor de Centrale Bank- president opgenomen:"Ik heb liever een kritische bank- president dan één die een naieve volgeling is", zo zei Herrera Campins.

Het heeft er echter veel van, dat de over een dikke maand aan de macht komende Acción Democrática Diaz Bruzual zal doen vervangen. Dat zal echter geen eenvoudige opgave zijn. De president van de Centrale Bank wordt namelijk voor vijf jaar gekozen en de ambts- termijn van Diaz Bruzual loopt pas in maart 1986 af. Volgens de regelingen van de Centrale Bank kan de Raad van Beheer van de Bank de president afzetten. Maar dan moet kunnen worden aangetoond, dat hij zich aan onregelmatige handelingen of ondeugdelijk beleid schuldig heeft gemaakt. En dat is in het geval van Diaz Bruzual vrijwel niet waar te maken.

Reagan en Andropov mannen van het jaar

NEW YORK — De Amerikaanse president, Reagan, en de Russische partijleider en president, Andropov, zijn door het Amerikaanse weekblad Time aangewezen als „mannen van het jaar".

De verslechtering van de Amerikaans-Russische betrekkingen hebben de berichtgeving in 1983 overschaduwd en de beide mannen hebben deze verslechtering gesymboliseerd, aldus Time.

De eerste door Time gekozen man van het jaar was de vlieger Charles Lindbergh in 1927. Vorig jaar werd de computer aangewezen als „man van het jaar".

Panama: voorbereid op intocht van Nicaraguanen

PANAMASTAD — Panama zegt maatregelen te hebben getroffen om erop voorbereid te zijn in de komende maanden zo'n vijftigduizend Nicaraguaanse vluchtelingen te kunnen opvangen. De vluchtelingen verlaten via Costa Rica hun land waarna zij verder doortrekken naar Panama. In Costa Rica wordt in dit verband gesproken over «de migratie-bom». Men houdt zelfs rekening met de mogelijkheid dat er zo'n 150.000 Nicaraguanen kans zien de moeilijke situatie in hun land te ontvluchten.

Paus bezoekt Ali Agca:

"Ik heb hem alles allang vergeven"

ROME — Een kwartier lang heeft paus Johannes Paulus II vandaag oog in oog gestaan met de man, die hem op 13 mei 1981 heeft willen vermoorden. Terwijl de paus nog herstellende was in een ziekenhuis, waren de eerste woorden, die hij toen sprak Ali Agca vergeven te hebben. Dit herhaalde de paus vandaag opnieuw, toen hij onder vier ogen met Agca sprak.

Na de aanslag had ook Agca verklaard berouw te hebben over zijn daad. Hij is tot levenslang veroordeeld.

Gevangenis- autoriteiten, die van afstand toekeken, zeiden dat zowel de paus als Agca zeer aangedaan waren.

Het gesprek werd gevoerd in de cel van de Turk. De Italiaanse staats- televisie en één fotograaf mochten opnamen maken, maar de tv- opnamen werden zonder geluid gemaakt.

Toen de paus de cel verliet, knielde Agca voor hem neer en kuste zijn hand. De ontmoeting duurde een kwartier.

De paus heeft ook met andere gevangenen gesproken, onder wie Valerio Morucci van de Rode Brigades, die eveneens tot levenslang is veroordeeld voor de ontvoering en de moord op oud-premier Aldo Moro in 1981.

De kerkvorst mocht verschillende geschenken on ontvangst nemen, die door de gevangenen waren vervaardigd. In de kapel van de gevangenis hield hij een dienst voor 500 gedetineerden.

Na de mis bezocht de paus het vrouwen- gedeelte van het gevangenis- complex.

Het bezoek aan de Rebibbia-gevangenis in Rome had echter vooral tot doel een ontmoeting te bewerkstelligen tussen de paus en Ali Agca. Toen hij de gevangenis verliet, zei paus Johannes Paulus:"Ik heb met een broeder gesproken, die ik vergiffenis heb geschonken en die al mijn vertrouwen geniet."

Fiat I auto van het jaar

PARIJS — De FIAT-I is uitgekozen tot de wagen van het jaar. De uitverkiezing geschiedde door een internationale ury van onafhankelijke auto- deskundigen uit tientallen landen.

Met gering punten-achterstand werd de Peugot- 205 tweede, gevolgd door de Volkswagen Golf, de Mercedes 190 en de Mazda 626.

Zesde werd de Citroen BX, zevende de Austin Maestro. De verdere rangschikking tot en met de tiende plaats was verder: de Honda Prelude, de Opel Corsa en de Alfa- Romeo 33.

Derde stoplicht voor auto's in VS

WASHINGTON — Alle passagiers - auto's, die vanaf 1 september 1986 in de Verenigde Staten worden geproduceerd, zullen moeten zijn voorzien van een derde stop - licht, aldus heeft de Amerikaanse regering beslist.

Dit derde stoplicht moet op oogshoogte worden aangebracht aan de binnen - of buitenkant van de achter - ruit.

Onderzoek van het Amerikaanse ministerie van vervoer heeft uitgewezen, dat in de Verenigde Staten jaarlijks bijna een mljoen aanrijdingen plaats hebben, doordat de rem - lichten van achteren niet goed functioneren of door laat reageren van de achter - rijder.

Volgens een onderzoek, dat zich beperkte tot het jaar 1980, werden toen 3,5 miljoen aanrijdingen - van - achteren geregistreerd, waarbij 600.000 mensen verwondingen opliepen.

Het derde stop - licht moet de kansen op dit soort aanrijdingen verminderen.

Reeds hebben uitgevoerde proeven bewezen, dat met dit stoplicht erbij, het aantal aanrijdingen aanmerkelijk verminderde.

Het Amerikaanse ministerie van transport zegt er zeker van te zijn, dat jaarlijks zeker 400.000 aanrijdingen kunnen worden uitgebannen en de schade met bijna 450 miljoen dollar zal verminderen.

De nieuwe regel geldt alleen voor passagiers - wagens en niet voor trucks, pick - ups, vrachtwagens en bussen.

Jesse Jackson naar Syrië

WASHINGTON — De zwarte Amerikaanse predikant en presidentskandidaat Jesse Jackson gaat eind deze week naar Syrie. Daar wil hij proberen de vrijlating te bewerkstelligen van een Amerikaanse piloot die sinds drie weken wordt vastgehouden door de Syriers.

Hij laat zich vergezellen door zeven of acht persoonlijkheden uit de Amerikaanse kerkelijke wereld. In Damascus zal hij „op hoog niveau" worden ontvangen.

Jackson verwijt de regering-Reagan dat ze niet genoeg doet om luitenant Robert Goodman vrij te krijgen. Deze werd 4 december gevangenen genomen toen zijn vliegtuig werd neergehaald tijdens een bombardement van Syrische stellingen in Libanon.

Komplot tegen Forbes Burnham verijdeld

TORONTO — De Guyanese politie heeft zeven Canadezen en één Amerikaan gearresteerd in verband met een komplot om de regering van Guyana omver te werpen. Dit heeft de Guyanese politie bekendgemaakt.

Volgens de politie waren de Canadezen van plan wapens te kopen voor een 20 man tellend moordcommando. Het commando zou van plan zijn president Forbes Burnham en belangrijke ministers uit zijn kabinet te vermoorden.

Tarievenoorlog Noord-Atlantische route

LONDEN — De drie belangrijkste luchtvaartmaatschappijen op de Noordatlantische routes hebben tariefverlagingen tot dertig procent aangekondigd voor een aantal diensten tussen Londen en elf steden in de Verenigde Staten. British Airways wil de tarieven voor door de weekse vluchten vanuit de VS voor de periode van 9 januari tot eind maart verlagen met vijftien tot dertig procent. Het nieuwe retourtarief voor een vlucht van Londen naar Boston, New York, Philadelphia of Washington zal daarvoor komen op 449 dollar. De Amerikaanse maatschappijen Panam en Trans World Airlines hebben hun tarieven tot hetzelfde niveau verlaagd.

Vrijwel nergens witte Kerst in Europa

DEN HAAG — Door temperaturen die eerder aan lente deden denken werd het dit jaar met uitzondering van Scandinavië benoorden Stockholm vrijwel nergens witte kerst in Europa. In de Alpen konden wintersportliefhebbers pas boven de 2.000 meter aan hun trekken komen, al was het daar stralend weer. Zelfs in Moskou waar het anders 20 graden vriest was in de afgelopen dagen geen vlok te bekennen. Het was er vijf graden boven nul. In Spanje was het 20 graden. Ook in Italië scheen de zon zonder enige wolk aan de hemel.

MOSKOU — President Andropov was niet op de vergadering van het centrale comite (CC) van de Communistische Partij, maar had wel een boodschap voor dit CC, waarin hij de economische toestand aan de orde stelde en zich excuseerde voor zijn afwezigheid, welke een tijdelijk karakter heeft. Hij is sinds 4 maanden niet meer in het openbaar gezien. De najaars- vergadering van het CC en van de Opperste Sovjet zijn om zijnentwille uitgesteld tot eind 83.

Amigoe

UITGEVERIJ AMIGOE N.V.
Scherpenheuvel z/n
Curacao N.A.
Giro 440.000
Bankrek.: nr. 11-07-313
Algemene Bank N.V.
Bankrek.: nr. 874.825.10
Maduro & Curiel's Bank n.v.
CURACAO
Centrale (alle afdelingen)
672000

Directie: F.H. Oduber
Namens Antillean News Holding n.v.:
R.F. Snow

Hoofdredacteur:
Frans Heiligers
Overige leden Redaktie:
Toon van Dongen, Paul Comenencia, Caroline Thode, Ronnie Rens, Laureen Ravelli-Schenk, Max Suart (sportverslaggever), Sheila Rhodes (secretaresse), Solange Itselt (opmaak) en Ken Wong (fotograaf).

ADVERTENTIE-AFDELING
Aanname advertenties:
Maandag t/m vrijdag van 7.30-16.00 uur;
Zaterdag 7.30-10.00 uur.
Alle advertenties voor de komende dag moeten 1 dag van tevoren voor 3 uur binnen zijn.
Advertentie-afdeling (acquisitie):
Ingrid de Maayer, Viola Bernardus en Janny Naaldijk.

ZOEKERTJES: verschijnen op dinsdag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 7.30-16.00 uur worden opgegeven; behalve op zaterdag.
Alleen zoekertjes die op maandag en donderdag voor 12 uur binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.

UITGEVERIJ AMIGOE (ARUBA) N.V.
Nassaustraat 110,
tel.: 24333 (drie lijnen).
Directeur-Hoofdredacteur:
Jos van der Schoot.
Redaktie: Ramiro Tromp, Ludwina Perez, Djisbie Franken (fotograaf).
Advertentie-afdeling: Jos van der Schoot en Eileen Landsmark.

BONAIRE:
CORRESPONDENT:
Hubert Linkels, Gouv. N. Debrotweg z/n, tel.: 8627.

SINT MAARTEN:
Abonnementen/Advertenties:
Vance James, Kagibaweg, tel.: 2283 - 3040; huis, tel.: 3072.

SABA:
Correspondentie: Wilma Nijhof, tel.: 2321 of 2318.

ST EUSTATIUS:
Vertegenwoordiger/Correspondent: Kenneth Cuvelier, Tijgerweg 4A m.m.v. Mena Heyman.

DEN HAAG
CORRESPONDENT
Frans Kok (tel.: 070-614911)

HILVERSUM
CORRESPONDENTEN
B. Joe de Roo en Victor Halkamp: Radio Nederland Wereldomroep (tel.: 035-16151, toestel 319).

UTRECHT
Frans Croes (fotograaf).

WASHINGTON
Medewerker: Maarten Buygen (tel.: 202-3328984).

Persagentschappen: ANP en AP.
Samenwerkingsovereenkomst met The Miami Herald, de Haagsche Courant, de Brabantse Pers.

DRUKKERIJ: Rotaprint n.v.
DISTRIBUTIE (abonnementen)
Curacao: Districo n.v., tel.: 70503, 70504 en 70304.
Voor klachten gelieve deze nummers op te bellen. Het abonnementsgeld kan ook betaald worden via Giro rek. nr. 208.000, Maduro's Bank rek. nr. 288.330.08 en ABN rek. nr 11.15.626.
Aruba: Nassaustraat 110, tel.: 24333.
Bonaire (Abonnementen en Incasso): mv. A. Wong - Loi - Sing, Noord Salinja.

Losse nummers 50 cent.
Abonnementsprijs op alle eilanden van de Nederlandse Antillen veertien gulden per maand.

Buiten Antillen (Nederland):
NAfl. 30,15 per maand (luchtpost) of NAfl. 24,00 per maand (zeepost); jaarlijks vooruit te betalen.

CURAÇAO AGENDA

NACHTDIENST eilandsgeneeskundige v.w.b. het derde district gelieve tel.: 641658 te bellen en dan het antwoordapparaat af te wachten (dit geldt alleen voor ziekenfondspatiënten van Bandabao).

WIT GELE KRUIS (wijkverpleging): kantoor Santa Maria 17, tel.: 82947; geopend van maandag t/m vrijdag van 07.00-16.00 uur; zaterdag gesloten; de wacht heeft zuster Andrea, tel.: 674080 en zuster Van Veldhoven, tel.: 76738.

TANDHEELKUNDIGE KLINIEK: woensdagmiddag van 14.00-18.00 uur gelegenheid voor behandeling.

KLEUTERBUREAU: 14.00-16.00 uur alleen volgens afspraak.

ZUIGELINGENBUREAU: maandagmiddag van 12.30-15.30 uur; donderdagmiddag van 07.15-10.30 uur; alleen volgens afspraak.

GEZINSVERZORGING (Fondo pa Famia): geopend van maandag t/m vrijdag van 07.00-12.30/13.30-17.00 uur; kantoor Sta. Maria 17, tel.: 80222.

BOTICA BANDABAO: geopend van maandag t/m vrijdag van 08.00-12.00/14.00-18.00 uur; zaterdag gesloten.

BOTICA'S (nachtdienst)
Otrobanda: Sta. Maria, tel.: 80800; Punda: Camelia, tel.: 77393.

WOENSDAG
DIVERSEN
MOBIELE BANK: 08.45-09.20 uur De Savaan; 09.35-10.20 uur Wecht/Suazi t/o rotonde; 10.30-11.15 uur Teni Cara t/e Marchena Harfbuurt; 11.15-11.45 uur Ascencion/Lelienberg; 11.45-12.15 uur Wacao; 12.15-12.45 uur Savonet; 12.45-13.30 uur Zorgvliet; 14.00-15.30 uur Westpunt t/o rest. Christiaan.

OPENBARE BIBLIOTHEEK (Johan van Walbeeckplein 13):
Afd. Volwassenen: dinsdag, woensdag en vrijdag van 10.00-12.00 uur; maandag, woensdag en vrijdag van 14.00-20.00 uur; dinsdag en donderdag 14.00-18.00 uur; zaterdag van 09.00-12.00 uur.

De Bookmobiel is op maandag en donderdag ook open van 10.00-12.00 uur.

BONAIRE AGENDA

POLITIE: 8000
BRANDWEER: 8222
TAXICENTRALE: 8845
HOSPITAAL: 8900

LANDFILL te Lagoen: maandag t/m vrijdag van 08.00-16.00 uur; zaterdag 08.00-12.00 uur.

BONAIRE MUSEUM: openingstijden maandag, woensdag en vrijdag van 08.00-12.00 uur; zaterdag 09.00-13.00 uur
Radiomuseum RNWO na afspraak, tel.: 8472.

OPENBARE BIBLIOTHEEK: dagelijks van 08.00-12.00/15.00-18.00 uur; woensdag van 08.00-21.00 uur; zaterdag gesloten.

POSTSLUITING: maandag t m vrijdag aangetekende stukken 15.45 uur; gewone stukken 16.30 uur.

SERVICE CLUBS
Kiwanis: donderdagavond 19.30 uur - Hotel Bonaire.
Lions: elke tweede vrijdag van de maand - Hotel Bonaire.
Round Table: elke tweede maandag - Buurtcentrum Tera Cora.
Rotary: woensdag 12.00 uur-Hotel Bonaire.

BESTUURSKANTOOR EN BEVOLKING: 08.00-12.00/14.00-15.30 uur loketten geopend.

KERKDIENSTEN
Sint Bernarduskerk Kralendijk: dagelijks 18.45 uur; zondag 08.30-19.00 uur.
Coromotokerk Antriol: dagelijks 19.30 uur; zondag 09.00 en 18.00 uur
Ludovicuskerk Rincon: dagelijks, ook zondag, 19.30 uur.

KLACHTENBEZORGING kunnen dagelijks doorgegeven worden van 19.15-19.30 uur op tel.: 8627 (Fam. Linkels).

BIOSCOOP
GOLDEN DRIVE-IN
21.00 uur *Staying Alive* (musical met John Travolta, Engels, alle leeft., f.5,-).

TELECURAÇAO
DINSDAG: 16.30 Special; 18.00 Hammy Hamster; 18.30 Kushina di Oro; 18.45 Telenovela: Ronda de Piedra; 19.30 TeleCuraçao Special (musical); 20.00 Notisiero Tele-8; 20.30 Studio '83/KvK; 21.00 Studiosport; 22.00 Mundu na Bista; 22.15 Big Movie (Angel City); 23.15 Sluiting.

WOENSDAG: 16.30 Battle of the Planets; 17.00 Harvey Cartoons; 17.30 Ren je Rot; 18.15 Biba Salú; 18.30 E man drechi di Dios; 18.45 Telenovela; Ronda de Piedra; 19.30 EVD; 20.00 Notisiero Tele-8; 20.30 More real People; 21.00 Hill Street Blues; 21.00 Quincy; 23.00 Tempu pa Dios; 23.00 Sluiting.

FILIAAL MUNDO NOBO: alleen op maandag en vrijdag open van 14.00-20.00 uur (voor volwassenen).

FILIAAL BARBER: maandag t/m vrijdag open van 09.00-12.00 uur; dinsdag van 14.00-18.00 uur.

JEUGDBIBLIOTHEEK (Concordiastraat, Pietermaai): maandag en donderdag van 14.00-18.00 uur; dinsdag, woensdag en vrijdag 10.00-12.00/14.00-18.00 uur en zaterdag van 09.00-12.00 uur.

BIBLIOTHEEK MONQUI MADURO (Landhuis Rooi Catootje); openingstijden dinsdag, donderdag en vrijdag van 09.00-12.00 uur (voor afspraken gelieve mevr. Dankmeyer, tel.: 34263 op te bellen).

BIBLIOTHEEK ALLIANCE FRANÇAISE: iedere zaterdag uitlenen van Franse boeken van 14.00-18.00 uur - Fokkerweg 7.

DOCUMENTATIECENTRUM "ZIKINZA": geopend op werkdagen van 08.00-11.30/14.00-16.30 uur - Roodeweg 7A.

BUREAU VOOR LEVENS- EN GEZINSMOEILIJKHEDEN (Roodeweg 236, tel.: 26388): openingstijden 07.30-12.00/13.30-17.00 uur.

SPEEL-O-THEEK (Uteweg): open woensdag en vrijdag van 15.00-18.00 uur.

BARBARA BEACH CO.: iedere dinsdag- en vrijdagmiddag (behalve feestdagen) excursies en rondleiding naar de Tafelberg; vertrek: 14.00 uur vanaf de White Gate (Porta Blanca).

ST. ELIZABETH HOSPITAAL EN SANATORIUM: bezoekuren 's morgens van 11.30-12.30 uur en 's middags van 16.00-19.00 uur [illegible] van 19.00-19.30 uur en Intensive Care [illegible]

FUNDASHON PA KONSUMIDO (Scharlooweg 64, tel.: 611733): openingstijden van 08.30-12.00/14.00-17.00 uur.

BRIDGECLUB CURAÇAO: iedere vrijdagavond om 20.00 uur bridgen - Huize Scherpenheuvel.

SCHOOLADVIESDIENST: elke woensdag van 14.00-16.00 uur is er vrij spreekuur.

CARMABI (Caribisch Marien Biologisch Instituut): openingstijden maandag t/m van 08.00-16.30 uur.

TENTOONSTELLING CURAÇAOSCH MUSEUM: openingstijden 10.00-12.00/14.00-17.00 uur (behalve op maandag) [illegible] zondag van de maand.

HARTS GALLERY (Dr. Hugenholtzweg 39): openingstijden 09.00-12.00/14.00-18.00 uur.

SYNAGOGE: maandag open van maandag t/m vrijdag van 09.00-12.00/14.00-17.00 uur.

LANDHUIS BRIEVENGAT: geopend van maandag t/m vrijdag van 09.30-12.30/15.00-18.00 uur en iedere laatste zondag van de maand van 10.00-18.00 uur (toegangskaarten verkrijgbaar bij Curava en Landhuis Brievengat).

CHRISTOFFELPARK: 08.00-15.00 uur geopend voor publiek (na 14.00 uur wordt niemand meer toegelaten).

TEMPEL GALLERY: openingstijden dagelijks van 11.00-24.00 uur; zaterdag en zondag van 18.00-24.00 uur.

KAS DI ARTE KORSOU (Local Art Gallery), Schrijnwerkerstraat 14, zijweg Breedestraat Otrobanda: open dagelijks van 09.00-18.00 uur; dinsdag en zondag gesloten.

MONTEVIDEO — Duizenden mensen waren op het vliegveld van Montevideo om de 154 kinderen te verwelkomen van politieke ballingen in het buitenland die de feestdagen in Uruguay kwamen vieren. Men zwaaide met vlaggen en gaf luidruchtig uiting aan de afkeer van het huidige militaire bewind.

*****

LOSSE NUMMERS van de "Amigoe" zijn verkrijgbaar bij:

Curacao Plaza hotel
Holiday Beach hotel
Hilton hotel
Bookshop Hato
Kappel, Winston Churchillweg
Toko Las Palmas, Schonegevelstraat 68
Celia, Postkantoor
Nene, Berg Altena
Boekhandel Van Dorp in Punda, Otrobanda en Promenade
Boekhandel Eddine
Boekhandel Salas (Fokkerweg)
Mensing Caminada
Novo's Book and Gifshop
Moron, Salina
Sousa, Cas Coraweg
Jean Louis Liquor Store, Gosieweg
Zuikertuintje
El Chico, Keukenstraat
El Chico, Caracasbaaiweg
Henriquez, Trapsteeg
Joyeria Paris, Sebastopolstraat
Shon Nana, Breedestraat (O)
La Bonanza (O)
Shon Ma Center, Welgelegen
Ana, Schottegatweg West
La Estrella, Winston Churchillweg
Kort, Schottegatweg West/Rio Canario
Eddy's, Colebra Berde.

Remitido

Ajo 1983 i bonbini 1984

YEGANDO NA FIN di un otro aña
nos tin e kustumber di reflekshona
riba tur lokual ku a pasa henter aña.
E aña aki tabata un aña hopi turbulento,
yená ku problemanan sosioal, ekonomiko,
finansiero i laboral.
Un aña ku hopi kosnan negativo.
Den e dianan aki di pas, harmonia i trankilidat
laga nos gradisi Dios pa tur e lokual ku nos a logra
i pidi'e duna nos forsa pa sigui e lucha.
Tabata tin momentonan alegre i momentonan tristu
of kualkier otro momento ku hamas lo bo lubida.
Siña un lès di e lokualnan ku a pasa ku bo
durante e aña aki.
No sinta lamenta solamente i sigur no entrega.
Ban uni y traha pa hiba nos Dushi Curaçao dilanti.
Union ta forsa.
Por ultimo mi kier a hasi uso di e oportunidat aki pa
gradisi gerensia, staf y personal di AMIGOE
pa e bon kooperashon ku mi a risibi di
nan durante e aña aki i desea tur tur hende,
sin eksepshon, un felis Pasku i un aña nobo dichoso.
Laga atras tur loke a pasa den 1983 i
ban uni forsa pa adelanto den 1984.
Ajo 1983 y bonbini 1984.

PHYLLIS PH. HERNANDEZ

Medeplichtige mild behandeld

Rechter verzwaart straf overvallers

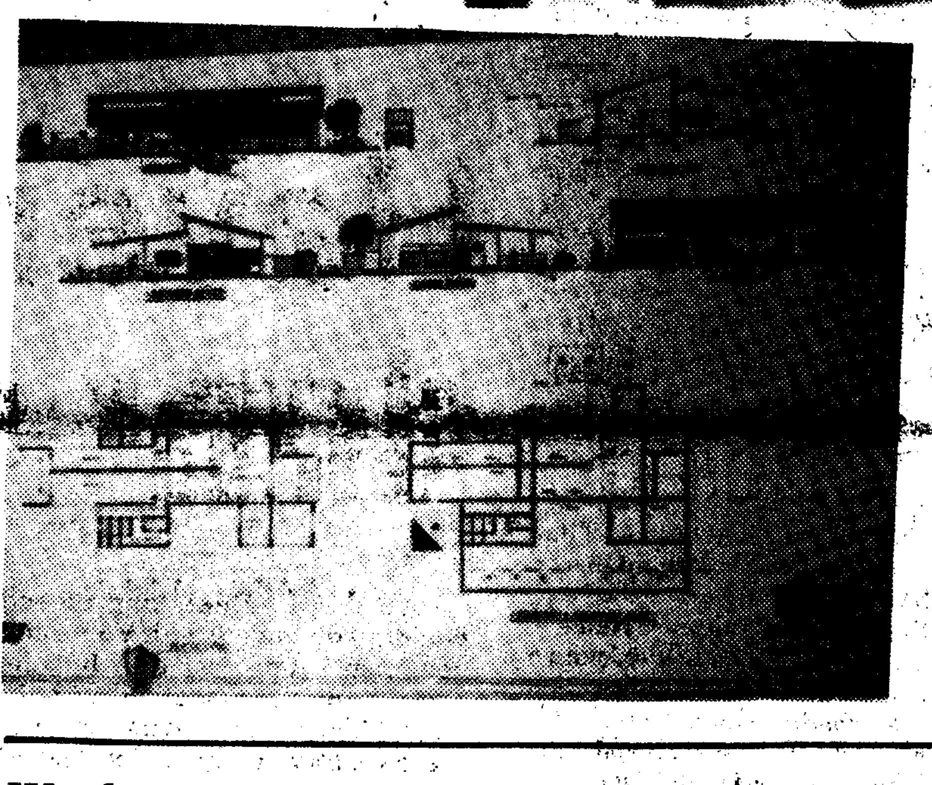
WILLEMSTAD— Achttien maanden hechtenis legde rechter Pietersz op aan de jongemannen M.Q. en R.R. voor hun deelname aan de overval op een nummerkantoor. De nummerverkoopster Z.E. kreeg een straf van acht maanden waarvan vier voorwaardelijk omdat ze een deel van de buit aangenomen had, wetende dat het gestolen geld was.

De officier van justitie eiste bij de behandeling van de zaak twee weken geleden twaalf maanden hechtenis tegen alle drie, omdat hij ze alle drie even schuldig achtte. Volgens hem had het trio samen de plannen gemaakt voor de overval op het kantoor te Veeris. Z.E. zou de overval uitgelokt hebben door de twee jongens te vertellen dat er die dag een grote buit (ongeveer 20.000 gulden) aanwezig zou zijn voor uitbetaling van de winnende loten.

R.R., die het geld nodig had voor een operatie aan zijn knieën, maar er zelf de moed niet toe had, schakelde M.Q. in om de overval te plegen. M.Q. maakte daarbij gebruik van een vuurwapen. Als beloning kreeg hij de auto van R.R. en een klein deel van de buit. Z.E. kreeg 6000 gulden voor haar "medewerking". Zij ontkende het brein achter de overval geweest te zijn, daar ze anders zelf het grootste deel van de buit voor zichzelf gehouden zou hebben.

Dit lag kennelijk voor de hand; de rechter achtte dan ook niet bewezen dat Z.E. direkt betrokken was bij de overval, hoewel daar wel genoeg aanwijzingen voor zijn. Hij vond alleen bewezen dat ze gestolen geld aangenomen heeft. De deelname van de twee jongens achtte de rechter wel wettelijk en overtuigend bewezen, en legde op grond daarvan een half jaar zwaardere straf op dan geëist door de officier.





KRALENDIJK — Adrianus N. Emerenciana legde de eerste steen voor de constructie van het slachthuisproject dat gebouwd zal worden op de plantage Amboina. Dit project is van groot belang voor de Bonaireaanse bevolking en vooral voor diegenen die zich bezighouden met de veeteelt. Bij de foto het moment van de eerste steenlegging en de tekeningen van het slachthuis.

SAN SALVADOR — De hulpbisschop van San Salvador, mgr Chavez, heeft gezegd dat dit jaar door de burgeroorlog bijna 6100 mensen zijn omgekomen in El Salvador. Een natuurlijke dood is een zeldzaamheid geworden, zei de bisschop in zijn door de radio uitgezonden preek.

Reagan's contact via kattebelletjes

WASHINGTON — President Reagan van de Verenigde Staten zegt dat hij de romance in zijn huwelijk met echtgenote Nancy met kleine kattebelletjes levend houdt, bang is dat zijn kogelvrij vest hem er dik doet uitzien en, in het verleden, wel eens heeft gedacht dat het einde van de wereld nabij was.

Reagan spreekt over deze persoonlijke dingen in een interview met het jongste nummer van het tijdschrift "People". Hij zegt er ook in er geen spijt over te hebben dat hij de Sovjet-Unie heeft bestempeld als het 'boosaardig imperium'.

Gevraagd of het juist is dat hij eens heeft gezegd dat deze generatie het einde van de wereld zou meemaken, antwoordde de president: "nooit in het openbaar".

„Ik heb het er binnenskamers over gehad omdat er, al weer een hele tijd geleden, theologen waren die tegen mij hadden gezegd dat er nooit een tijd was geweest waarop zoveel voorspellingen leken te slaan. In het verleden zijn er ogenblikken geweest waarop wij dachten dat het einde van de wereld nabij was", aldus de president.

Hij voegde hier desgevraagd aan toe dat hij bij zijn bespiegelingen nooit zover was gegaan dat hij de handen in de lucht had gegooid en gezegd 'nou is het afgelopen'.

Over zijn huwelijk met Nancy zei Reagan: „Wi hebben elkaar altijd erg na gestaan en er zijn in die jaar of dertig dingetjes gegroeid die traditie zijn of voor ons zin hebben. Zo laten we briefjes op dienbladen voor elkaar achter of schrijven elkaar kaarten".

Een van de manieren waarop de president de eerste dame ontziet is wanneer hij voor een of andere crisis het bed uit moet en dat dan probeert te doen zonder haar wakker te maken.

Hij vindt het kogelvrije vest dat hij sinds de mislukte aanslag op zijn leven in 1981 in het openbaar moet dragen, lastig en zwaar. En hij is bang dat hij er, ondanks de ochtendgymnastiek die hij doet, dikker door uitziet dan hij is. "Ik weet dat iedereen in het publiek zegt 'hij is dikker aan het worden'.

Over zijn opmerking dat de Sovjet-Unie een boosaardig imperium is zei hij dat hij daarbij blijft. „Ik vond het hoog tijd worden dat we eens wat realistischer werden en de mensen aan het denken zetten", zei hij.

En over een tweede ambtstermijn als president: „Ik heb uiteraard nog niet gezegd of ik kandidaat zal zijn".

Aanhoudingen voor bezit van drugs

WILLEMSTAD— Twee Colombianen en twee Antillianen zijn aangehouden in verband met bezit van »bazooka». In de auto waarin ze zaten werd een grote hoeveelheid van dit verdovende middel gevonden, plus een bedrag van 12.285 dollar en 3200 gulden. Allen zijn in verband met nader onderzoek ingesloten.

GDANSK — Danuta Walesa heeft namens haar zieke echtgenoot bloemen gelegd ter herdenking van de slachtoffers van 13 jaar geleden toen een protestdemonstratie van havenarbeiders met geweld werd onderdrukt. Er stond een cordon van agenten opgesteld bij het monument. In Wroclaw moest de politie met traangas en wapenstok 2000 demonstranten uiteendrijven. In alle steden was er veel politie op de been.

Klachten bezorging

Klachten over bezorging van de Amigoe moeten worden doorgegeven bij de distributiemaatschappij DISTRICO NV op de telefoonnummers 70503, 70504 of 70304

Verduistering bij D.W.D.

WILLEMSTAD— Verduistering van 51.000 gulden is er aangegeven bij de Dienst Water Distributie. Er zou gerommeld zijn met de gelden van het spaarfonds van de DWD-arbeiders, en bij nader onderzoek bleek een man R.H. voornoemd bedrag te hebben opgenomen. De recherche is bezig met nader onderzoek.

Werkgevers dringen aan op meer controle

Detailverkoop vrije zone hindert handel

WILLEMSTAD — Het wettelijk aanpakken van het oneigenlijk gebruik van de Vrije Zone kan nadelige bijkomstigheden hebben wanneer het gaat om groothandel-leveringen aan toeristen. Tot die conclusie komen de Kamer van Koophandel en de Vereniging Bedrijfsleven Curaçao in hun laatste nieuwsbrief van dit jaar. Zij stellen daarom dat indien de controle op de binnenlandse verkopen het bestaan van de Vrije Zone-bedrijven niet wil ondermijnen, er moet worden gezocht naar maatstaven om de detail- en groothandel-leveringen aan toeristen te omschrijven.

In de Vrije Zone zijn bedrijven gevestigd die bijdragen tot de bevordering van de werkgelegenheid en die bijdragen tot de uitbouw van de Antillen als internationaal distributie-centrum door goederen in hoofdzaak dan wel voor meer dan 75 procent, naar het buitenland te verhandelen. In een desbetreffende Landsverordening wordt derhalve indirect gesteld dat vrije zone-bedrijven in de legenheid zijn om ook naar het binnenland te leveren. Aan dergelijke leveringen is echter de voorwaarde van een vergunning verbonden.

De meeste bedrijven maken van de mogelijkheid een gedeelte — van maximaal 25 procent — van de jaaromzet op de binnenlandse markt af te zetten gebruik. Zij leveren echter aan voornamelijk zusterbedrijven in de binnenstad niet slechts middels groothandel, maar ook detailhandel. Aangezien dit niet expliciet bij de wet verboden wordt, levert dit een oneigenlijke detailhandel-concurrentie op voor de bedrijven in de binnenstad, zijn KvK en VBC van mening. Een oordeel waarin zij gesteund worden door de Sociaal Economische Raad, die onlangs in een advies aan de regering tevens aandrong op het aanpakken van het oneigenlijk gebruik van de Vrije Zone.

Aangezien wettelijk al een maximum wordt gesteld aan de binnenlandse leveringen, zou het oneigenlijk gebruik moeten kunnen worden aangepakt, meent de commercie. Zij stellen in de nieuwsbrief te hebben vernomen dat er op het moment zonder vergunning naar het buitenland wordt verkocht en zeggen voorts begrepen te hebben dat het inhoud geven aan een controlesysteem op zich laat wachten. Het is daarom zaak, aldus de nieuwsbrief, dat de hiertoe bevoegde autoriteiten ten spoedigste het alarmerende verschijnsel van toenemende detail-verkopen zonder vergunning vanuit de Vrije Zone gaan bestrijden.

Aan het aanpakken van het oneigenlijk gebruik van de Vrije Zone zit evenwel ook een keerzijde van de medaille, zo laten KvK en VBC blijken. De wettelijke bepalingen brengen immers met zich mee dat ook de groothandel-verkopen aan toeristen als leveringen naar het binnenland geboekt worden, terwijl deze goederen de facto het eiland verlaten. Ze worden immers meegenomen door de toeristen nadat ze ter plaatse van de lucht- of zeehaven zijn afgeleverd onder douane-controle. De bepalingen in de wet zijn opgenomen teneinde de binnenstad te beschermen tegen vrije zone-leveringen aan toeristen, die deel uitmaken van het kooppotentieel in de stad. Er werd in deze bepalingen echter geen rekening gehouden met het "kooptoerisme" dat meer groothandel is dan toerisme. Maatstaven om detail- en groothandel-leveringen aan toeristen te omschrijven, worden dan ook nodig geacht. Slechts dan richt het beleid van de Vrije Zone zich op bevordering van gezonde concurrentie en slechts dan kunnen zowel de Vrije Zone als de binnenstad overleven, besluiten KvK en VBC in de laatste nieuwsbrief.

STATEN VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN

Openbare vergadering, op WOENSDAG, 28 december 1983, des avonds om 20.00 uur.

TE BEHANDELEN ONDERWERPEN:

1. Ingekomen stukken.
2. Adviezen van Commissies.
3. Het opmaken van een voordracht voor het voorzitter- en het ondervoorzitterschap der Staten van de Nederlandse Antillen voor de periode 1 januari 1984 - 8 mei 1984 in de zitting 1983-1984.
4. Ontwerp-landsverordening tot wijziging van de Dienstplichtverordening 1961 (P.B. 1961, no. 223) (Zitting 1983-1984-16).

De Griffier,
D. VAN BREET.

*****

SEOEL — De Comoren hebben hun diplomatieke relaties met Noord Korea verbroken wegens de Noordkoreaanse aanslag in Rangoon op een hoge Zuidkoreaanse delegatie, waarbij veel doden vielen. Deze werd in oktober gepleegd.

VOORZORGSMAATREGELEN VAN AUTORITEITEN

Aantal verkooppunten toegenomen

Vuurwerk knalt als nooit eerder

WILLEMSTAD — Het worden er dit jaar meer en hardere knallen op Curaçao als het klokje op 31 december twaalf uur 's nachts slaat. Althans, de totale voorraad vuurwerk die de handelaren hebben ingeslagen is groter dan voorheen. Die voorraden worden ook via meer verkooppunten dan vorig jaar aan de man gebracht. Er zijn voorts weer nieuwe stukken vuurwerk voor handen. De autoriteiten hebben maatregelen om een en ander in goede banen te leiden. Het wachten is nu op de kopers van die grote hoeveelheden vuurwerk.

Het aantal verkooppunten van vuurwerk (met vergunning!) is dit jaar op Curacao met ongeveer tien procent toegenomen. Waren het verleden jaar nog 223, dit jaar zijn er tot vanochtend 243 vergunning afgegeven door de gezaghebber. Naar brandweer- officier ing Clemens Ravelli vanmorgen verklaarde zijn al deze punten vooraf door de brandweer en de politie gezamenlijk bezocht. De brandweer let dan op de aspecten van brandveiligheid, de politie de andere bepalingen die van kracht zijn voor plaatsen waar vuurwerk verkocht wordt.

De brandweer heeft deze dagen rond de jaarwisseling altijd erg druk. Er wordt namelijk ook gecontroleerd of de bepalingen van de brand- beveiliging ook tijdens de verkoop in acht worden genomen. Dat betekent dat de brandweer continue twee à drie man moet inzetten om al die verkooppunten in die dagen na te lopen. Daarnaast zijn er traditioneel al de gewone brandjes die ontstaan bij het afsteken van vuurwerk, zodat de drukte enorm is.

Er zijn ook enkele aangevraagde vergunningen afgewezen. Gebleken is in enkele gevallen dat men probeerde het **maximum toegestane aantal vuurwerk te overschrijden door** onder een andere naam een tweede vergunning aan te vragen. Die gevallen vielen evenwel snel op bij de afhandeling. Per verkooppunt mag er maximaal vierhonderd kilo opgeslagen liggen op die verkooppunten. Wil men meer verkopen, dan moet men vaker naar het kruithuis aan de Seru Loraweg voor het ophalen van vuurwerk tot aan een opgeslagen voorraad van 400 kilo bruto.

De brandweer heeft op alle verkooppunten een copie afgeleverd van de bepalingen inzake de brand- beveiliging. Dat vuurwerk moet worden opgeslagen in metalen vaten (meestal drums) met een goed sluitende deksel. Het publiek mag voorts geen toegang hebben tot de grote opslagplaats. Van elk stuk vuurwerk mag er maar één exemplaar bij de toonbank zijn, om te vermijden dat er hele voorraden daar voor het grijpen liggen. Er moet in het pand tevens minstens één functionerend brandblus- apparaat zijn. Er moeten borden hangen waarbij het roken verboden wordt. Het afval, papier dat van de pakken vuurwerk wordt afgehaald, moet ook in metalen vaten worden opgeslagen. Daar wil namelijk nog wel eens wat kruit in zitten wat licht ontvlambaar is. Er mogen in de plaats waar vuurwerk wordt verkocht of opgeslagen geen vloeistoffen staan die licht ontvlambaar zijn. Als de zaak wordt gesloten na een verkoopdag, moet de manager erop toezien dat er geen brandgevaar is.

Dan gelden er ook regels voor degenen die het knalspul verkopen. Jongeren onder de zestien jaar mogen daar niet voor ingeschakeld worden.

Politie-zegsman Jules Engel zei dat de politie de diverse bepalingen toepast op de verkoopplaatsen. Vervolgens wordt zoveel als mogelijk preventief opgetreden via de normale patrouille- controles.

Gezaghebber Ronnie Casseres zei dat dit één van de terreinen is waarop politie en brandweer voorbeeldig samenwerken. Het was hem opgevallen dat er evenwel toch dit jaar weer vroeger meer plaatsen tegelijk vuurwerk verkopen en zo in feite op een handige wijze de bepaling van maximaal 400 kilo per verkooppunt kunnen ontlopen. Er zijn diverse handelaren die als het ware er filialen op na houden. De gezaghebber erkende evenwel dat de verkooppunten bij een stringentere controle dan op naam van een familielid of zo aangevraagd kunnen worden, waardoor die toestand blijft bestaan. "Dat is wel zo, maar het wordt hen dan toch wat lastiger gemaakt", zei de heer Casseres.

Over de exacte hoeveelheid vuurwerk die voor dit jaar is ingekocht, was niet veel concrete informatie te verkrijgen vanochtend vuurwerk werd afgestoken dan wettelijk geoorloofd is. Gisteren is begonnen met het verstrekken van de voorraden vuurwerk vanuit het Kruithuis. Toch was er gisteren hier en daar al vuurwerk te horen. De gezaghebber houdt het erop dat dit niet afkomstig is van de verkoopplaatsen die vervroegd aan hun handel zijn begonnen, maar nog resten betreft van verleden jaar die particulieren in huis hadden. Toch wil hij zien dat daar volgend jaar nauwer op toegezien wordt.

Dan is hem ook opgevallen dat er toch handelaren zijn die op tend. Op het Departement van Economische Zaken werd gezegd dat de facturen daarvan alleen gecontroleerd worden op de inschrijving of niet van de aanvragen bij de Kamer van Koophandel. De facturen worden vervolgens teruggestuurd, zodat het niet staan opgenomen in de boeken.

Bij de politie of de brandweer waren die gegevens niet bekend. Bij de Dienst Openbare Werken (DOW), waar het kruithuis onder ressorteert van waar uit de hoeveelheden worden gedistribueerd. Vanwege de ambtelijke weg die gelopen moet worden om die informatie te mogen doorspelen aan de pers, waren die gegevens vanochtend niet af te geven.

Uit het feit alleen al dat er dit jaar twintig verkooppunten meer zijn, kan al wel de indicatie gehaald worden dat de verkopers ervan uit gaan dat er meer te verkopen valt dan voorgaande jaren. De recessie zal daar naar hun mening dus nauwelijks of geen invloed op hebben. Andere waarnemers houden het erop dat juist vanwege de recessie en alle vervelende gevolgen die daaruit voortvloeien men eerder geneigd is om vuurwerk aan te schaffen en zo met luide knallen en de nodige tierlantijntjes het jaar 1983 uit te luiden in de hoop op betere tijden ingaande 1984. «Pa manda fuku bai», zo gezegd.

Grote sommen geld gestolen

WILLEMSTA— Uit een woning aan de Aurikaweg is een aanzienlijk geldbedrag verdwenen. Onbevoegden kwamen het huis binnen door vernielen van een deur. Weggenomen zijn bedragen van 87000 bolivar, 40.000 Cruzeiros en tienduizend Amerikaanse dollar, alsmede een gouden halsketting van 2000 gulden.

Vervolgvergadering nodig

Bonden bepalen acties donderdag

WILLEMSTAD— Overmorgen beslissen de overheidsbonden van de Nederlandse Antillen, welke, waar en wanneer akties gehouden worden om zo kracht te zetten achter hun eisen voor uitbetaling van de kerstbonus, vakantie- uitkering en indexering. Deze vervolg- vergadering vindt plaats op Bonaire of Curacao, verklaarde voorzitter van de Unie van Overheidsbonden, Shon Ma Schoop, vanmorgen desgevraagd aan de Amigoe.

Schoop zei dat de vergadering van afgelopen vrijdag op Aruba niet veel concrete resultaten te zien gaf, omdat de tijd daarvoor te kort was. De Curacaose delegatie moest om vijf uur 's middags terug omdat er die dag geen open plaatsen meer waren op de vluchten naar Curacao. Afgesproken is dat de vergadering donderdag voortgezet wordt op Bonaire, en indien er niet genoeg plaatsen zijn op de vluchten daarnaartoe, op Curacao zelf of desnoods weer op Aruba, aldus Schoop.

Zoals bekend maakten zowel de eilandelijke overheden als het Land bekend dat ze de kerstbonus, vakantie-uitkering en indexering niet volgens de huitdige bepalingen kunnen betalen. De overheidsbonden blijven er echter staan op nakoming van de volledige betalingen door de respectieve overheden, ook toen deze zich bereid toonden in plaats daarvan een "lumpsum" uit te willen betalen. De bonden vormden een solidair front om betaling te eisen, met vermelding dat er anders akties volgen.

Tijdens de vergadering op Aruba is wel gesproken over mogelijke akties, aldus de unievoorzitter. Er is tevens beslist dat de unie gesplitst wordt in twee eenheden: één voor de bonden die uitsluitend werknemers van de eilandgebieden vertegenwoordigen, en één voor bonden die ook werknemers op Centraal niveau vertegenwoordigen. In geval van akties worden de eilandgebieden namelijk direkt aangetast, terwijl het Land, dat eigenlijk geen grondgebied heeft, minder te lijden heeft en eigenlijk maar een beetje "zweeft", verklaarde Schoop.

De bondenunie verstuurde bovendien op 20 december een telegram naar waarnemend Statenvoorzitter Roy Markes, waarin een spoedvergadering aangevraagd wordt. Discussiepunten zijn de door de regering reeds genomen en aangekondigde maatregelen, zoals onder andere geen indexering of uitbetaling van de vakantie- uitkering. De bonden vragen een vergadering aan vóór het eind van dit jaar.

Inmiddels vroeg de bond BTG een spoedvergaring aan met het Bestuurscollege van Curacao vóór 8 januari. In die vergadering moet het BC uitleg aan de bond geven over de synchronisatie met het Land voor wat betreft uitbetaling van vakantie- uitkering en indexering. Ook moet het BC dan uitleggen hoe deze regelingen toegepast worden voor de arbeiders in overheidsdienst, die het merendeel van het ledenbestand van de bond vormen. Het BC deelde in een vergadering met de bondenunie mee op bepaalde punten te synchroniseren met het Land, maar dat komt kennelijk niet overeen met afspraken die met de BTG gemaakt zijn, vandaar dat de bond deze vergadering aanvraagt.

BC betaalt deel apotheek schuld af

WILLEMSTAD — De Curaçaose apothekers krijgen nog deze week tachtig procent van hun bij het eilandgebied uitstaande vorderingen betaald. Zij kwamen dit eind vorige week met de gedeputeerden Maria Liberia - Peters en George Hueck van respectievelijk Volksgezondheid en Financiën overeen.

De vergadering tussen de apotheekhouders en de gedeputeerden vond plaats naar aanleiding van door de apotheken genomen maatregelen. De vorderingen van de apotheken op het eilandgebied waren dermate hoog dat deze vorige week besloten niet langer op krediet medicijnen te leveren aan werknemers van het eilandgebied. Na het vrijdagavond bereikte akkoord werden de getroffen maatregelen met onmiddellijke ingang ingetrokken.

Gedeputeerde Liberia verklaarde vanmorgen tegenover de Amigoe dat zij nog begin deze week een totaaloverzicht dacht binnen te hebben van de apotheek - declaraties die zich bij de diverse eilandsdiensten en - bedrijven bevinden. Ook van de apotheken zullen dan copiën binnen zijn van de achterstallige rekeningen en declaraties. Tachtig procent van dit totaalbedrag zal vervolgens aan de apotheken kunnen worden uitbetaald. De resterende twintig procent, aldus de gedeputeerde, zal nog even worden aangehouden voor eventuele correcties die dienen te worden toegepast.

Het ligt in de bedoeling vóór 1 februari het dan nog mogelijk bestaande achterstallige declaraties - bestand weg te werken, besloot Liberia. Met ingang van die datum zal de nieuwe betalingsregeling van kracht worden. Declaraties zullen dan in vervolg door de apotheken rechtstreeks naar de Centrale Boekhouding worden verzonden, die op haar beurt betaling binnen dertig dagen garandeert.

Lokale leiding geheel onwetend

Bijstand marine aan politiecorps

WILLEMSTAD— De Nederlandse Marine verleent binnenkort bijstand aan de politie van de Nederlandse Antillen bij het verrichten van aanhoudingen op zee. Zo antwoordde minister van Antilliaanse Zaken, Jan de Koning op schriftelijke Kamervragen.

Volgens een telex-bericht van het ANP heeft Nederland besloten deze bijstand te verlenen, na verzoek van de regering van de Antillen dat volgde op een brutale bankoverval enige tijd terug op Aruba. De overvallers vluchtten toen per boot weg, zonder dat de politie dat kon beletten.

In het kader van de bi stand is het fregat HM Van Speyk uitgerust met vier mitrailleurs, aldus het antwoord van minister De Koning.

Bij de plaatselijke Corpsleiding was geen nadere informatie beschikbaar, men bleek daar zelfs niet op de hoogte van het door de regering gedane verzoek tot bijstand. Bij de Regerings Voorlichtingsdienst is desgevraagd vernomen dat kennelijk nog enkele details -zoals ingangsdatum van de bijstand- afgewerkt moeten worden, voordat de bijstand geconcretiseerd kan worden.

DP: niet als een harlekijn behandelen

WILLEMSTAD— De Democratische partij wil niet als harlekijn van geen enkele andere partij behandeld worden. De partij begrijpt niet waarom ze ervan beschuldigd wordt niet mee te willen werken aan de regering. Het zijn namelijk de andere partijen zélf die hiervoor gezorgd hebben door niet te reageren op vragen van de DP. Zo verklaarde partij- leider Agustin Diaz in het wekelijkse radio-programma van de partij, afgelopen zaterdag.

De partij- leider zei te betreuren dat de regerings- partijen proberen door middel van polarisatie tegen de oppositie-partij de aandacht van het volk af te leiden van de huidige problemen. Volgens Diaz zorgde de resolute houding van de regering ten opzichte van "inleveren" voor een kettingreactie onder de werkgevers die dezelfde strategie willen toepassen als kostenbesparing. Daarnaast zijn de ministers wel akkoord gegaan met uitbetaling van een "vette" kerstbonus aan zichzelf. Alleen felle kritiek vanuit het volk kon beletten dat zij die bonus ook inden; noodgedwongen hebben ze die weer ingeleverd, aldus Diaz.

Hij vervolgde dat eindelijk vanuit de coalitie -door gedeputeerde van Financien George Hueck- zelf erkend is dat het financieel beleid van de centrale regering ontoereikendt is en het land naar een afgrond leidt. Hiermee is de regering tevens het brevet gegeven voor inkapabel beleid, zei Diaz. Binnenkort, zo zei hij, komt de DP -hoewel dat niet tot haar taken als oppositie- partij behoort- met enkele ideeën ter stimulering van de economie en verlichting van de bestaande problemen.

Koopmannen doelwit van rovers

WILLEMSTAD— In de afgelopen feestdagen werden diverse koopmannen beroofd. Eén van hen, een slager, deed aangifte van diefstal met geweldpleging op vrijdag om kwart voor negen 's avonds in zijn slagerij aan de Bahamasweg. Op dat tijstip kwamen twee gemaskerde mannen zijn zaak binnen; één had een vuurwapen in de hand. De mannen geboden de slager een koffertje dat hij bij zich had af te geven, en losten een schot op hem toen de slager weigerde dit te doen. De slager gooide het koffertje neer op de grond, vanwaar het meteen door een van de mannen weggegrist werd, waarna beide mannen de benen namen. Het koffertje bevatte een bedrag van 13.000 gulden en voor 61.000 gulden aan cheques.

Een andere man, bezig met opfleuren van een etalage te Colon, werd aangevallen door een hem onbekende man. Er ontstond een worsteling waarbij het de overvaller lukte de portemonnee van de aangever te ontfustelen. Erin zaten 130 gulden, loten van de Landsloterij, een chequeboek en andere persoonlijke papieren.

Een andere koopman deed aangifte van diefstal tegen de man R.M. De man was zijn horloge- zaak binnengekomen en vroeg om een dameshorloge. Toen hij die eenmaal in zijn handen had, vluchtte R. echter de zaak uit, achtervolgd door de koopman. Het lukte de koopman de dief in de kraag te grijpen. De dief is overgeleverd aan de recherche.

Relatief rustig kerstverkeer

WILLEMSTAD— Het verkeer van de afgelopen feestdagen verliep relatief rustig. Vrijdag waren er 21 aanrijdingen waarbij vijf personen gewond raakten en een totale materiele schade van 31.000 gulden geregistreerd werd.

Zaterdag raakten drie mensen gewond, er waren veertien aanrijdingen met de aanzienlijke materiele schade van 44.200 gulden. De eerste Kerstdag verliep zondag zeer rustig: er viel slechts één gewonde te betreuren uit zeven aanrijdingen met gezamenlijke schade van 6.400 gulden. Maandag liep de tol in het verkeer weer op, toen zes personen gewond raakten in de totaal 21 aanrijdingen die er plaats vonden. Er was een totale materiele schade van 44.000 gulden.

Cruise-bezoek op Oudejaarsdag

WILLEMSTAD — De binnenstad mag zich op Oudejaarsdag verheugen in de belangstelling voor cruise - toeristen. De 31ste lopen zowel de Queen Elisabeth II als de Volendam van de Holland - America Cruises binnen. De Queen Elisabeth II zal van zeven uur 's morgens tot twee uur 's middags in de Caracasbaai afgemeerd liggen.

Ter bevordering van het cruise - toerisme in 1984 zal overigens begin volgend jaar een delegatie van de Kamer van Koophandel naar de Verenigde Staten reizen teneinde daar verschillende scheepvaart - maatschappijen te bezoeken.

Staten kiezen nieuw presidium

WILLEMSTAD — Morgen komt het parlement voor het laatst dit jaar bijeen. Dan zal er tevens een nieuwe voorzitter en vice-voorzitter gekozen worden van de Staten.

Uit een oproep van de openbare vergadering blijkt dat er adviezen van commissies zijn. Daarmee wordt in de regel gedoeld op de Centrale Commissie. Die komt morgenmiddag om drie uur in een besloten vergadering bijeen. Daaruit vloeien wel eens adviezen die dan in een openbare vergadering bekrachtigd en nader toegelicht moeten worden.

Een van de punten die daar aan de orde komen is de verkiezing voor een nieuwe voorzitter die de periode tot 8 mei volgend jaar moet volmaken. De laatste voorzitter is Bob Lopez Henriquez geweest, totdat diens (toenmalige partij AVP) medio dit jaar als gevolg van de uitslag van de verkiezingen voor de Eilandsraad uit het kabinet- Martina trad. In een later stadium heeft de heer Lopez Henriquez de AVP de rug toegekeerd. Vanaf die tijd fungeert de heer Roy Markes van de MAN op die post, zijnde de vice-voorzitter.

Markes is de kandidaat van de huidige coalitie om ingaande het nieuwe jaar de voorzitter te worden. Unaniem is ook afgesproken door MAN, PPA, UPB, DP-Bovenwinden en de PNP dat het PNP- Statenlid Edsel «Papy» Jesurun de kandidaat is voor het vice- voorzittersschap. De huidige coalitie kan bij aanwezigheid van alle Statenleden steunen op twaalf stemmen, wat een krappe meerderheid is op een totaal aantal zetels van 22 in het parlement. De verwachting is dat de oppositie de voordrachten zal afwijzen.

De posities in het presidium blijven evenwel bespreekbaar bij een eventuele herstructurering van het kabinet- Martina. De coalitie heeft de hand al uitgestoken voor dergelijke besprekingen met de MEP van Aruba. Die heeft die hand evenwel afgeslagen vooralsnog, omdat met de DP gepleit wordt voor een ontslag van het hele kabinet voordat over een nieuwe samenstelling van de regering gesproken kan worden.

Onder de adviezen van de Centrale Commissie kan ook komen te prijken het voorstel van de DP-fractie om een parlementaire enquete te starten in de heibel die er is ontstaan rondom gedeputeerde Jules Eisden van de MAN. De verwachting in politieke kringen is dat dit unaniem door de coalitie van de hand zal worden gewezen, temeer omdat de DP zelf heeft bepaald dat Eisden geen blaam treft.

Er ligt ook een voorstel van de regering te wachten op behandeling door de Staten. Het gaat om een kleine wijziging in de wet op de dienstplicht.

De openbare vergadering die is opgeroepen begint tegen de gewoonte in om acht uur 's avonds.

Einde jaars-receptie van het ziekenhuis

WILLEMSTAD— In hospitaal Sint Elisabeth wordt vrijdag 30 december twaalf uur 's middags de gebruikelijke eindejaars- receptie voor het hospitaal- personeel gehouden. Het officiele gedeelte begint om één uur 's middags met een toespraak van directeur dr Ivan Asjes. Voor het eerst worden dit jaar aan twee werknemers een oorkonde toegekend. Daarna worden "speldjes" uitgereikt aan de werknemers die dit jaar 25 of 35 jaar in dienst zijn.

Fondswerving voor studiereis

WILLEMSTAD— De tweedejaars- studenten van de Akademia Pedagogiko di Kòrsou maken in april volgend jaar een studiereis naar het Dominicaanse Republiek. Tijdens de reis maken de studenten kennis met een andere vorm van onderwijs, en een andere kultuur en krijgen ze de gelegenheid in contact te treden met de plaatselijke studenten.

Om de reis te kunnen bekostigen organiseren de tweedejaarsstudenten op 1 januari (direkt na ingang van het nieuwe jaar) vanaf één uur 's ochtends een feest in Club Charo Stars aan de Balashiweg. De muziek wordt verzorgd door disc-jockey Steven Rosario, die in een recente wedstrijd tot beste van de Antillen uitgekozen is. Hij wordt bijgestaan door twee andere dj's. De toegang die geheven wordt is voor dames vijf en voor heren tien gulden.

Het weer

WILLEMSTAD — Weersverwachting geldig tot morgenmiddag 12.00 uur: Licht tot half bewolkt met voornamelijk in de nacht- en ochtenduren kans op een enkele plaatselijke bui. Matige, af en toe vrij krachtige oostelijke wind.

Weeroverzicht: Door aanwezigheid van enigszins vochtige en onstabiele lucht kan in de komende 24 uur op de Benedenwindse eilanden een plaatselijke bui tot ontwikkeling komen.

KvK-presentatie op TeleCuraçao

WILLEMSTAD — Op vrijdag 30 december brengt de Kamer van Koophandel om half negen 's avonds via TeleCuraçao haar traditionele Oudejaarspresentatie. Hierin zullen een aantal vooraanstaande Curaçaose ondernemers hun verwachting voor het komende jaar naar voren brengen. KvK - voorzitter Hubert Salas Jr. zal tenslotte in een toespraak de doelstellingen van de Kamer van Koophandel voor 1984 bespreken.

*****

BONN — De Westduitse minister Lambsdorff blijft aan tot de eventuele opening van het proces dat hem boven het hoofd hangt wegens omkoping. Dit is besloten in een gesprek met premier Kohl en de partij van Lambsdorff.

America Latina

SAN SALVADOR — De Kerstdagen zijn vrij rustig verlopen in El Salvador. Een paar jeugdige guerrillastrijders zagen kans de staf van een radiostation met vuurwapens onder bedwang te houden en een korte verklaring te dicteren, welke werd omgeroepen en waarin werd aangedrongen op eenheid binnen het verzet. Daarna verlieten de jongelui ongehinderd het gebouw. Zij spoorden de bevolking ook aan [illegible] schuilkelders te graven tegen luchtaanvallen.

***

GUATEMALASTAD — Guatemala heeft bij Buitenlandse zaken in Washington aangedrongen om een lading geweren vrij te geven welke met bestemming Guatemala in Miami in beslag werd genomen. Volgens minister Fernando Andrade gaat het om 12.000 heel oude geweren welke voor training bestemd waren. Aan alle douaneverplichtingen was volgens hem voldaan. De sterke man van Guatemala, generaal Oscar Mejia Victores zei dat de wapens uit Israel komen en dateren uit de tweede Wereldoorlog.

***

MONTEVIDEO — De directeur van het radiostation La Radio in Montevideo is na de sluiting daarvan door de strijdkrachten in hongerstaking gegaan. Jose G. Araujo heeft geen limiet aan zijn actie gesteld. Hij toonde zich erg verontwaardigd over het feit dat de politie zijn kinderen enige tijd heeft vastgehouden omdat zij aanwezig waren bij de aankomst van 154 kinderen van politieke ballingen uit het buitenland die Kerstmis in Uruguay kwamen vieren. Volgens de radiodirecteur probeert de militaire overheid op alle mogelijke manieren hem en zijn familie onder druk te zetten. Maar zij zullen niet bereiken dat ik mijn mening verander, zei hij. Als gevolg van onder meer dit militaire optreden tegen La Radio en tegen enige oppositiebladen is de verhouding tussen leger en politieke partijen welke leek te gaan ontdooien weer erg ijzig geworden.

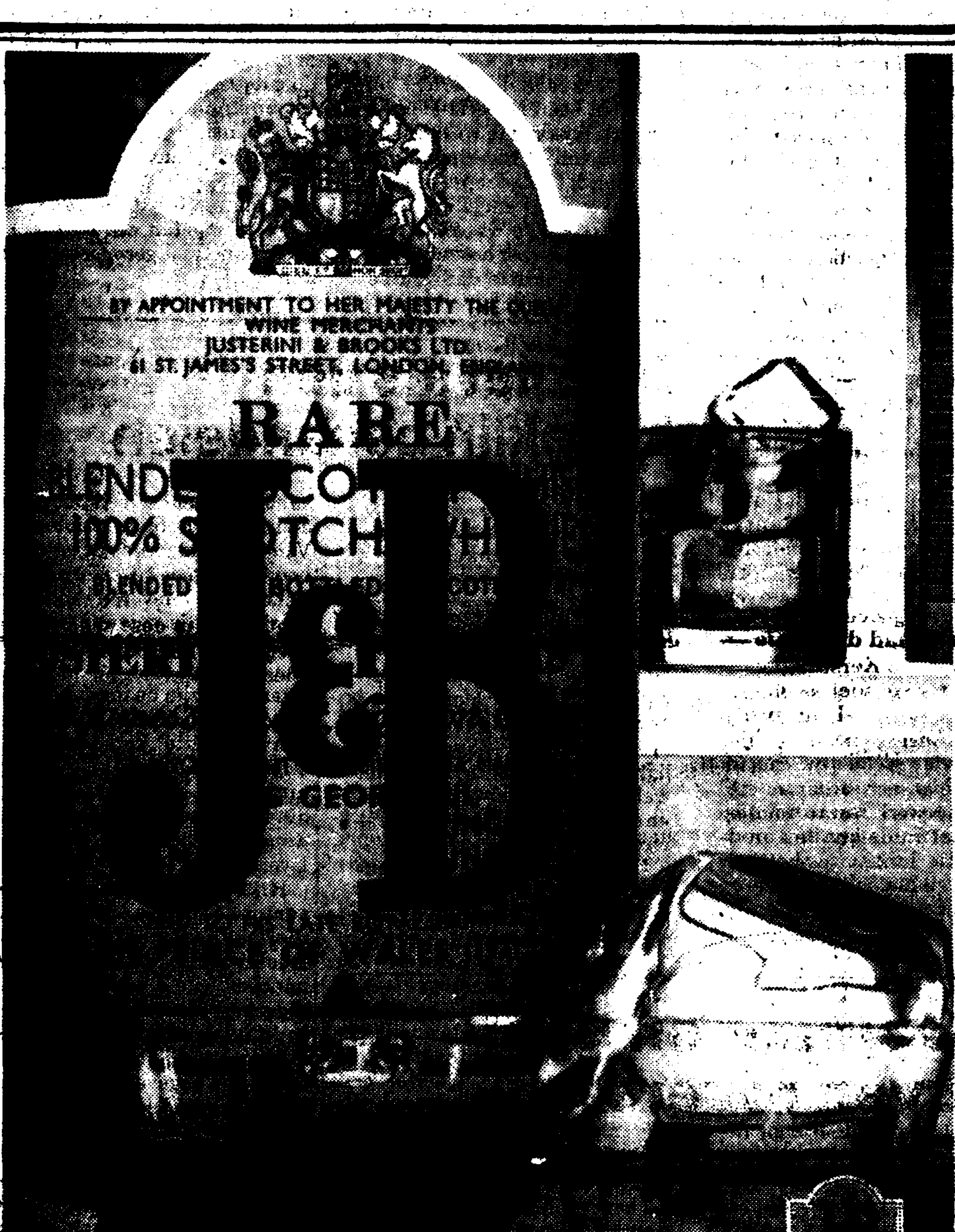
***

CARACAS — Na zes dagen is het werk in de Venezolaanse havens hervat nadat een akkoord was bereikt tussen de havenautoriteiten en de vakbonden voor havenarbeiders. De moeilijkheden begonnen toen met als motief financiele problemen de Kerstbonus de mist in dreigde te gaan. Als gevolg van minder inkomsten door het terugvallen van de import was men financieel achteruitgegaan, aldus het Nationale haven- instituut. Dit was het gevolg van de financiele en monetaire maatregelen welke president Luis Herrera Campins eind februari trof.

***

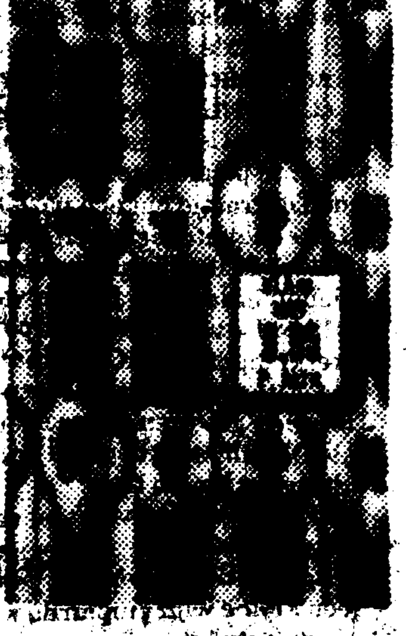














ARUBA AGENDA

LOSSE NUMMERS OP Aruba dagelijks verkrijgbaar bij:

ORANJESTAD: Zepp Wever, La Fama, Piet Soda Fountain en Refresquería Ingrid.

NOORD: Panadería Turibana.

SAN NICOLAS: Nicolas Store; De Wit Stores in Sheraton hotel; Van Dorp in America-na; Holiday Inn Drugstore en Van den Berg Giftshop in Dr. Horacio Oduber Hospitaal.

KANTOORUREN: 08.00-12.00 / 14.00-17.30 uur; zaterdag gesloten.

Telefoon: 24333 (drie lijnen).

Voor spoedgevallen na kantoortijd: 22950, 21639 en 22316.
Pageboy: 027-774.

Bankrek. nr.: 248-1 Barclays Bank.
Taxicentrale: 24 uur per dag, tel.: 22116 of 21604.

POLITIE: 110

ALARMCENTRALE: 115.

BIOSCOPEN
ORANJESTAD
Boulevard Theater: 20.30 uur *Staying Alive* (14 jr.).
Rialto: 20.00 uur *Krull* (14 jr.).
BALASHI
Drive-in: 20.30 uur *La gran venganza de Bruce Lee* (14 jr.).
SAN NICOLAS
Principal: 20.30 uur *The house that cried murder* (18 jr.).

***

WIT GELE KRUIS: Oranjestad: tel.: 23168; Noord: tel.: 23425; Santa Cruz en Paradera: tel.: 28288 / 25543; Savaneta en Brazil: tel.: 47020 / 48301; San Nicolas: tel.: 45906; Dakota: tel.: 29008 (wijkgebouw), 24444 (kantoor).

***

BOTICA'S: Oranjestad: del Pueblo, tel.: 21253; San Nicolas: San Nicolas, tel.: 45712.

WACHTREGELING DOKTOREN
San Nicolas en Savaneta: dokter C.E. Zaandam, via Centro Clinica San Nicolas, tel.: 48833.

(voor brandgevallen, ongelukken of een of ander ongeluk gelieve Alarmcentrale op te bellen, tel.: 115).

***

DIVERSEN
FLIGHT INFORMATION CENTRE: dagelijks geopend van 07.00-20.00 uur; na 20.00 uur informaties via verkeerstoren.

ESSO SERVICE CENTRE (Oranjestad): **24.00 uur per dag geopend** (alleen gesloten van zondag 20.00 uur tot maandagmorgen 07.00 uur).

DOKTER HORACIO ODUBER HOSPITAAL (tel.: 24300): bezoekuren 15.00-15.45 / 18.30-19.30 uur.

ALLIANCE FRANÇAISE D'ARUBA: iedere maandag van 19.30-20.30 uur cursus voor gevorderden; dinsdag van 19.30-20.30 uur conversatielessen; woensdag van 19.00-20.00 uur cursus voor beginners - Colegio Arubano.

WOENSDAG
DIVERSEN
KIWANIS: 19.30 uur dinner meeting - Trocadero.

WIT GELE KRUIS (consultatieburo's)
zuigelingenbureau
08.30-12.00 uur te Savaneta;
12.30-14.30 uur te Oranjestad.
(peuter- en kleuterburo's worden voortaan volgens afspraak gehouden)

TOERISTENSCHIP: 08.00-18.00 uur "Atlantic" - vert. SELMA.

BIBLIOTHEEK ALLIANCE FRANÇAISE: om de twee weken op maandag geopend van 16.00-18.00 uur - Bilderdijkstraat 13.

OPENBARE BIBLIOTHEEK (Oranjestad): openingstijden maandag, woensdag en vrijdag van 09.00-12.00 / 13.30-20.00 uur; dinsdag van 09.00-12.00 / 13.30-17.00 uur;

donderdagavond gesloten en 's middags open van 13.30-17.00 uur.

FILIAAL SAN NICOLAS: openingstijden maandag, woensdag en vrijdag van 09.00-12.00 / 13.30-17.30 uur; dinsdag van 13.30-17.30 uur; donderdagavond de hele dag gesloten.

BIBLIOTHEEK CENTRO DI BARIO DAKOTA: dinsdag en vrijdag van 16.00-20.00 uur geopend.

STICHTING TOT BEVORDERING VERANTWOORD OUDERSCHAP (Famia Planea): dagelijks van 08.00-12.00 / 13.00-16.00 uur - Medical Centre, Bernhardstraat 75, San Nicolas, tel.: 48833, toestel 219/225.
Bij de praktijken in het Wit Gele Kruisgebouw: dinsdag 10.00-12.00 uur te Noord 66, tel.: 23425; 13.00-14.00 uur te Oranjestad, Koningstraat / Emmastraat, tel.: 23168; woensdag: 13.00-15.00 uur te Santa Cruz 39C, tel.: 28288; donderdag: 10.00-12.00 uur te Pampoenastraat 15, Dakota.
Centro di Bario Dakota, Pampoenastraat 19, tel.: 23822; donderdag: 08.00-10.00 uur.
Club Caiquetío, Paradera 47A, tel.: 24280; dinsdag: 08.00-10.00 uur.

BUREAU VOOR LEVENS- EN GEZINSMOEILIJKHEDEN (Zuidstraat 7A, tel.: 23145): open maandag t/m vrijdag van 07.30-12.00 / 13.30-17.00 uur.

LIGA DI MARIA (San Nicolas): iedere maandagochtend van 08.00-12.00 uur kan pakjes Ayudo Social opgehaald worden - Milagrosa Center, Theresiaplein 6.

SHASA (Stichting Hulp aan Slechthorenden Aruba), Engelandstraaat (Lionsgebouw t/o Eagleclub), is dagelijks geopend van 08.30-12.00 / 13.00-16.30 uur.

***

TELEARUBA

DINSDAG: 17.00 Mr. Magoo; 17.30 Little house on the prairie; 18.30 News in Dutch; 18.45 Telenovela: Ronda de Piedra; 19.30 Thirteen musical; 19.45 Seguridad den trafico; 20.00 Telenoticias; 20.30 Culturama; 21.00 Tele-Sport; 21.30 Programa especial (Comission 20); 21.45 Musical special; 22.00 Hill street blues; 23.00 Resumen di Noticias; 23.05 Sluiting.

WOENSDAG: 17.00 Tele-Match; 18.00 Studio Sport; 18.30 News in Dutch; 18.45 Telenovela: Ronda de Piedra; 19.30 Progr. di FTA; 20.00 Telenoticias; 20.30 Progr. especial (Comishon 20); 20.45 Real People; 21.05 Dallas (Brothers and Sisters); 22.00 Special Program (Four Women); 23.00 Resumen di Noticas; 23.05 Sluiting.

Volgende week zaterdag T-shirt jump-up

Carnavalsprogramma met 42 verschillende punten

ORANJESTAD — De Stichting Arubaans Carnaval (SAC) heeft het programma voor het dertigste Arubaanse carnaval bekend gemaakt met niet minder dan 42 activiteiten, waarmee volgende week zaterdag wordt begonnen met een T-shirt jump - up, welke om acht uur 's avonds bij Licores Aruba aan de L.G. Smith Boulevard vertrekt. Het einde van het dertigste Arubaanse carnaval is op zaterdag 10 maart met de prijsuitreiking in de Caiquetíoclub. Hoogtepunten zijn: 19 februari gezaghebber Pedro Bislip draagt de macht over aan Prins Carnaval, op 1 maart is de carnavalskoningin - verkiezing, terwijl op 3 maart in San Nicolas en 4 maart in Oranjestad de grote carnavalsparades worden gehouden.

Onder de leuze "Den carnaval 30, no keda sinta" werd op 11 november's avonds om elf minuten over elf het Arubaanse carnaval 1983 — voor het dertigste achtereenvolgende jaar — in Concorde geopend. Hierbij werd gezaghebber Pedro Bislip tot beschermheer van het Arubaanse carnaval geïnstalleerd. Tijdens een vergadering van de raad van beheer van de SAC werd het dagelijks bestuur als volgt samengesteld: Milo Croes voorzitter, Modesto Ruiz secretaris en Edwin Zichem penningmeester. De andere bestuursleden zijn: John Hart vice - voorzitter, Ita Ridderstaat tweede secretaresse en commissarissen: Tecla Hernandez, Lucia Croes, Lourdes Nicolaas, Carmen Loefstop, Gilbert Arends, Alex Tromp, Geechi Pieters, Felix Garrido, Boy Nicolaas, Juancho Kock, Nelson Vrolijk, Jerry Wever, Celestino Croes, Mencho Danies, Herbert Dirksz, Roland Fortin, Toeng Ridderstaat, Ewald Biemans en Dufo Arends. De public relations zijn in handen van Tecla Hernandez. Het jeugd carnavalscomité behield als voorzitter Modesto Ruiz, secretaresse Tecla Hernandez en vice - voorzitter Ronald Fortin met als leden: Lourdes Nicolaas, Lucia Croes en Ita Ridderstaat.

In de laatste vergadering werd het programma voor het dertigste Arubaanse carnaval door het bestuur goedgekeurd. Ingaande volgende week dinsdag is het SAC - kantoor aan de Fergusonstraat nabij het Little League Ballpark iedere dag geopend. Het telefoonnummer is 24214. Hier kunnen de inschrijvingen plaatsvinden voor de verschillende activiteiten.

Nadat het carnaval zaterdagavond is ingezet met de T-shirt jump - up volgt zondagmiddag zes uur een warm - up dance in de Povaclub. Op 14 januari worden Aruba's jeugdprins en pancho in de Caiquetíoclub gekozen. Hierna volgen met de regelmaat van de klok verkiezingen van kinder - koninginnen en districtskoninginnen, op zondag 22 januari onderbroken met de verkiezing van de dertigste Arubaanse carnavalsprins en pancho in de Caiquetíoclub. Daarna gaan de verkiezingen van koninginnen in alle districten door. Op zondag 29 januari is er een danswedstrijd in de IOWUA - club; 2 februari: groot tumba festival in het RCA - stadion; 3 februari: kinderkoningin - verkiezing; zondag 5 februari: tumba festival in de IOWUA - club; vrijdag 10 februari: kinder tumba festival in het RCA stadion; 12 februari: walswedstrijd in de IOWUA - club; 15 februari: Calypso en roadmarch contest in Lago Sportpark; zaterdag 18 februari: Licht-parade van de Aruba Tivoliclub en kinder calypso contest; vrijdag 24 februari: jeugdkoningin - verkiezing en kroning in het RCA sportcentrum; zaterdag 25 februari: kinderparade in Noord, op dezelfde avond calypso soca - danscontest in Bonaireclub te San Nicolas; zondag 26 februari: kinderparade in Oranjestad, terwijl die van de jeugd van San Nicolas op 19 februari wordt gehouden. En dan achtereenvolgens in maart: 1 maart: carnavalskoningin - verkiezing en kroning in RCA stadion; 2 maart: evening parade van Boulevard Center naar Vondellaan; 3 maart: pyjama - parade in San Nicolas en grote carnavalsparade; 4 maart: grote parade in Oranjestad; 5 maart: Carnifiesta op de Promenade te San Nicolas; 6 maart: verbranding Rey Momo; 10 maart: prijsuitreiking. Nadere bijzonderheden over de verschillende activiteiten worden later bekend gemaakt.



TANKI LEENDERT — De windhoos die vrijdagmorgen te Tanki Leendert woedde — waarover de Amigoe zaterdag berichtte — liet een vernielde muur en loods bij Cement Tromp Productions achter.

PDA: spoed met status aparte

ORANJESTAD — De Partido Democratico Arubano (PDA) gaf een verklaring uit waarin opnieuw de grote bezorgdheid wordt geuit over de socio - economische situatie op Aruba in het bijzonder. De handel gaat slechter, mensen lopen kans hun baan te verliezen, impopulaire maatregelen werden genomen om devaluatie van de gulden te voorkomen en het leven wordt hierdoor steeds duurder. Wanneer de PDA deze ontwikkelingen ziet, moet de aparte status voor Aruba zo spoedig mogelijk werkelijkheid worden.

Dat dit zo spoedig mogelijk moet geschieden dient om te voorkomen dat de centrale regering nog meer maatregelen neemt, die niet goed voor Aruba zijn. Aan de andere kant eist de PDA wel, dat het eilandelijk bestuur op Aruba stopt met geld te gooien, begint met projecten voor de gemeenschap te zoeken en stopt met het zoeken naar persoonlijke macht.

Tijdens de voorbereidingsperiode vindt de PDA dat speciaal contact met de centrale regering moet worden onderhouden onder meer over de voorwaarden dat na de aparte status Aruba kan beginnen met exploratie van zijn bodem- en zee - rijkdommen. De PDA kondigt aan dat men op de bres zal staan dat Aruba zo snel mogelijk hieraan begint, waardoor de inkomsten van het eiland vergroot kunnen worden. Daarom wil de PDA dat de voorbereidingen voor een en ander reeds beginnen voordat de aparte status ingaat.

*****

MANILLA — Het onderzoek naar de moordaanslag op oppositieleider Aquino roept wel vragen op welke bezwarend zijn voor president Marcos van de Filippijnen, maar het ziet er naar uit dat de juiste toedracht van het gebeuren nooit duidelijk zal worden en de aanslag een blinde vlek blijft. Er is bv geen stukje foto-of filmmateriaal over bewaard gebleven.

*****

Lufthansa koopt dertien nieuwe vliegtuigen

KEULEN — De Westduitse luchtvaartmaatschappij Lufthansa heeft contracten getekend voor de aankoop van in totaal dertien nieuwe vliegtuigen. Daarvan zijn er zes besteld bij de Amerikaanse Boeing en zeven bij het Europese vliegtuigbouwconsortium Airbus Industries.

Bij Airbus gaat het om de bevestiging van eerder geplaatste orders voor zeven toestellen van het type A310. Twee daarvan zullen volgend jaar worden afgeleverd. De volgende drie komen in 1985 en zijn bestemd voor de chartermaatschappij Condor, een dochter van Lufthansa. De laatste twee toestellen worden in 1986 afgeleverd.

Airbus is verder met Lufthansa overeengekomen vijf vliegtuigen van het oudere type A300 terug te kopen. Deze toestellen zullen uiteindelijk terecht komen bij een andere maatschappij.

Bij Boeing heeft Lufthansa zes vliegtuigen besteld van het type 737-200 voor een bedrag van 250 miljoen mark. Deze toestellen moeten oudere 737's vervangen. Vier daarvan zullen worden verkocht en twee worden ingericht voor het vervoer van vracht.

In verkeer zwaargewonden

Rustige Kerstmis

ORANJESTAD — Over het algemeen kan gesteld worden dat Aruba een rustige Kerstviering heeft beleefd. Weliswaar had de politie — vooral met de Kerstdagen — de handen vol met assistenties en bemiddelingen bij vechtpartijen. Voornamelijk in gezinnen waar iemand te diep in het bekende glaasje had gekeken en waardoor oude geschillen weer aan bod kwamen.

Het verkeer was over het algemeen rustig. Aan de vooravond van Kerst ruim rijftig mille schade en drie lichtgewonden, op Kerstdag twee kleinere verkeersongevallen en op tweede Kerstdag enige stevige klappen, vooral in de avonduren.

Te Tanki Leendert verloor gisteravond omstreeks half elf de bestuurder van een auto de macht over het stuur, botste tegen een geparkeerde wagen en ging over de kop. Schade aanzienlijk en de bestuurder werd zwaar gewond naar het ziekenhuis overgebracht. Een uur later — vermoedelijk omdat de bestuurder in slaap was gevallen — reed een personenwagen ter hoogte van de dokterswoning een koraalmuur om en kwam bij de garage van de woning onder een boom tot stilstand. De bestuurder kon door omstanders met veel moeite uit zijn auto worden bevrijd. Hij werd zwaar gewond naar het ziekenhuis vervoerd. Ook hier was de materiële schade aanzienlijk.

Omstreeks tien uur werd gisteravond ter hoogte van Hongkong Restaurant aan de Laclé Boulevard een voetganger aangereden. Hij werd met een stevige kapwond en andere verwondingen naar het ziekenhuis overgebracht.

*****

ROME — Moeder en zoon Bulgari zijn vrijgelaten door hun ontvoerders. Van de zoon had men eerder het oor afgesneden. De politie onderzoekt de mogelijkheid van een verband met de ontvoerders indertijd van John Paul Getty III wiens oor ook werd afgesneden. Er is nog geen arrestatie in de Bulgari-zaak, maar de politie zegt wel op goed spoor te zitten.

"Sjani " 2 weken buiten bedrijf in containerhaven

ORANJESTAD — De gloednieuwe containerkraan in de haven van Oranjestad — die onofficieel gedoopt werd door Nelcon personeel in "Sjani" — is buiten bedrijf. Hoe belangrijk het onderhoud is, bleek toen er een stevige regenbui op Aruba losbraak en daardoor in een waterdichte kast een stevige kortsluiting ontstond met het gevolg dat de containerkraan "niet hijst noch rijdt". Monteurs van Nelcon moeten er aan te pas komen om de reparaties te verrichten met onderdelen, die uit Nederland komen.

De Amigoe verneemt voorts uit goede bron dat eind van deze maand het contract van APA - directeur mr. Chris van Krimpen is afgelopen. Zijn salaris werd door KABNA betaald. Het is niet bekend of het contract verlengd wordt en mocht dit niet het geval zijn dan is ook nog niet bekend — althans officieel niet — wie hem op gaat volgen.

SANTA CRUZ — Nabij het Essostation Santa Cruz vond op tweede Kerstdag 's morgens om half een een verkeersongeval plaats, waarbij de bestuurder met zijn wagen over de kop ging. Het duurde bijna drie kwartier voordat de Brandweer de bestuurder uit de totaal vernielde wagen kon halen, waarin hij bekneld raakte. Hij raakte zwaargewond en werd in het ziekenhuis opgenomen. Bij de foto: de vernielde wagen.



Deelname in regering noodzakelijk

MEP-leider gaat met optimisme 1984 in

ORANJESTAD — MEP-leider Betico Croes heeft in verklaringen het afgelopen jaar geëvalueerd en het nieuwe jaar — dat hij met optimisme tegemoet ziet — onder de loupe genomen. Aan de ene kant beschouwt de MEP - leider het afgelopen jaar voor de bevolking als een jaar van voldoening omdat eindelijk — na vele jaren van verlangen en strijd — tijdens de Ronde Tafel Conferentie in Den Haag de aparte status van Aruba gevolgd door onafhankelijkheid werkelijkheid gaat worden.

Aan de andere kant was er het gebeuren op het Winstonveld, dat de MEP - leider persoonlijk en het Arubaanse volk in het algemeen raakte en in beroering bracht. De heer Croes gaat nog in op de verklaring van het Openbare Ministerie dat geen motieven aanwezig zijn om de schuldigen te vervolgen, doch opnieuw laat Betico Croes horen dat hij zal blijven strijden totdat gerechtigheid in deze zaak heeft gezegevierd. Het laatste woord in deze kwestie is nationaal noch internationaal nog niet gezegd.

Felle kritiek heeft de MEP - leider daarin in zijn verklaring op het vertrappen van de democratische rechten van het Arubaanse volk door deze regering, waarbij de vinger vooral beschuldigend wordt geheven naar de PPA. Dit gebrek aan respect voor het Arubaanse volk heeft geweldige frustraties teweeg gebracht. Ook staat de heer Croes nog stil bij de devaluatie van de boliver, de problemen doordat Lago niet voldoende olie kan krijgen van Venezuela en andere zaken.

De heer Croes komt wat 1983 betreft wel tot de conclusie dat ook Aruba geleden heeft van de recessie overal ter wereld, zij het minder dan omliggende landen. De heer Croes ziet 1984 vol vertrouwen tegemoet. Hij verwacht dat in de eerste helft de gevolgen van de recessie nog voelbaar zijn voor Aruba, doch dat daarna een opleving zal volgen. Belangrijk noemt Betico Croes het dat voor 1984 de democratische rechten van het volk gerespecteerd worden en dat de MEP hierdoor deel zal kunnen uitmaken van de centrale regering. Dat is voor hem de enige waarborg dat op staatkundig gebied de afspraken van de RTC worden nagekomen en uitgevoerd.

Deelname van de MEP in een geheel nieuwe regering noemt de MEP - leider een qualitatieve en kwantitatieve vooruitgang. Hierdoor zal er voordat over twee jaar Aruba zijn aparte status begint in stabiele politieke sfeer gewerkt kunnen worden en getracht de inkomsten te verhogen. De banden met Venezuela onder leiding van de nieuwe president Lusinchi — een persoonlijke vriend van de heer Betico Croes — zullen verstevigd worden op alle terrein. Onder meer zal gesproken worden om voor Lago meer olie beschikbaar te stellen en eventuele technische bijstand. Met Nederland zal gesproken worden over een nieuw systeem van ontwikkelingshulp met het oog op de komende aparte status van Aruba. Tevens zal gesproken worden over vermindering en/of kwijtschelding van financieringsfondsen door Nederland aan Aruba, zoals door minister Van der Stee tijdens de eerste zitting van de RTC is toegezegd. Dit betekent voor Aruba en de Antillen een waardevolle bijdrage in de moeilijke financiële situatie.

De heer Croes verwacht dat komend jaar op velerlei gebieden hard gewerkt zal worden — zowel nationaal als lokaal — aan de voorbereidingen voor de komende jaren. Met de wensen dat 1984 voor de gehele gemeenschap en in het bijzonder het Arubaanse volk, een voorspoedig jaar zal worden, besluit MEP - leider Betico Croes zijn boodschap.

Volgorde optreden bij Tiende Dande-festival

PARADERA — Aan het "Festival Tipico y Dande" wordt aanstaande vrijdagavond acht uur door 25 conhunto, tipico en dande - groepen met niet minder dan 38 zangers deelgenomen. Het tweede lustrum van dit populaire festival, waarvan Harry Croes de initiatiefnemer is, brengt een record - aantal op de been.

Er wordt als volgt opgetreden — eerst de naam van het conhunto met daarachter die van de zangers die men begeleidt: 1.Tipico Sta. Cruz: Franklin Croes; 2.Grupo 07: Luciano Vrolijk en Juan Kock; 3.Los Heroes: Randolf Koolman; 4.Benny y su grupo: Didi Wernet en Andresito Bikker; 5.Los Arucambas: Arie Oduber; 6.Tipico Santa Marta: Etie Willems; 7.Grupo Alegre Noord: Toni Werleman; 8.Tipico Conquistadores: Ronald Carrion, Ronny Croes en Tintin Marin; 9.Vicente Kelly y su grupo: Vicente Kelly; 10.Armando y su grupo: Armando Boekhoudt; 11.Lucero del Alma: Facundo Panneflek; 12.Betico y su grupo: Maiky Croes en Aiky Croes; 13.Tipico del Norte: Mariano Tromp; 14.Los Elegidos: Norberto Angela, Buchi v/d Biezen en Godfried v/d Biezen; 15.Tipico del Campo: Oslin Trimon en Vicente Tromp Jr.; 16.Los Claveles: Jes Rasmijn en Ramonita Koolman; 17.Tipico Placentero: Rey Kelly en Polinchi Kelly; 18.Tipico Juvenil: Edward Blom; 19.Los Genios Piedra Plat: Fanny Ras; 20.Chomai y su Exito: Wiwi Maduro; 21.Los Campesinos: Frank Lampe en Chinto Croes; 22.Marlon y sy grupo: Marlon Maduro; 23.Nady y su grupo: Nady Dijkhoff, Modesto Curiel, Tony Britten; 24.Tipico Los Amigos: Edwin Hernandez en Bubuchi Harms; 25.Los Vecinos di Sta. Cruz: Carmelo Geerman.

De kaartenverkoop is vanaf 12.00 uur bij de Caiquetíoclub, waar vrijdag om zes uur 's middags de poorten reeds open gaan.

Premier van onbekende Hitchcock nazi-film

LONDEN — Op de Britse televisie is de 'wereldpremiere' van een onbekende Hitchcock, een documentaire over Duitse concentratiekampen van vlak na de Tweede Wereldoorlog, gegeven. De film werd onlangs bij toeval ontdekt in het Londense oorlogsmuseum (Imperial War Museum). Hij werd in 1945 in opdracht van het Britse Ministerie van Voorlichting gemaakt om de nazimisdaden te illustreren.

De filmband zonder titels toont afschuwelijke beelden uit Bergen-Belsen, Dachau en Ludwigslust — bergen lijken, uitgemergelde overlevenden en goedgevoede opzichters die gedwongen worden massagraven te openen. Hitchcock laat ook de ex-burgemeester van Belsen en andere autoriteiten zien, zoals zij door de Britse bevrijder naar het concentratiekamp zijn gebracht en daar wezenloos toekijken. In Dachau toont de film lampekappen die van mensenhuid zijn gemaakt.

Er is geen commentaar bij de film, maar dat werd er bijgesproken aan de hand van een door Hitchcock en zijn ploeg nagelaten draaiboek. Bij vrouwenlijken wordt bijvoorbeeld gezegd dat zij er als „marmeren beelden" bijlagen. Beelden van baby's krijgen van Hitchcock het commentaar mee: "Er werden er geboren achter prikkeldraad en men kan zich geen voorstelling maken van de omstandigheden waaronder dat gebeurde".

De filmband eindigt met de woorden: "Wij levenden zullen door Gods genade leren". Het Britse Ministerie had de documentaire gemaakt om te laten zien aan het Duitse volk, maar in het raam van de naoorlogse verzoening zag het er van af, bang dat de schrikbeelden een boemerangeffect op de geallieerden zou hebben.

Afghaanse verzet meldt enorme Sovjet-verliezen

ISLAMABAD — Sinds 1979 zijn in Afghanistan 52.079 Russen omgekomen. Dit heeft het Afghaanse persbureau AIP, dat nauwe banden heeft met het Afghaanse verzet, meegedeeld. Het gaat om militairen, militaire adviseurs en burgerdeskundigen die tussen april 1979, toen de later vermoorde pro-Russische president Taraki de macht greep, en 16 oktober van dit jaar de dood vonden.

AIP zegt dat het verzet de cijfers heeft uit Afghaanse regeringsbronnen. Over de materiële schade zegt AIP verder dat er sinds 1979 3.600 tanks en andere militaire voertuigen alsmede 200 militaire vliegtuigen zijn vernietigd dan wel beschadigd.

Tot nog toe zijn geen officiële cijfers bekend over de Sovjetverliezen in Afghanistan. Maar Westerse diplomaten schatten het dodental tussen de 15.000 en 20.000 man.

[W]ereldrecord [z]eefvliegen

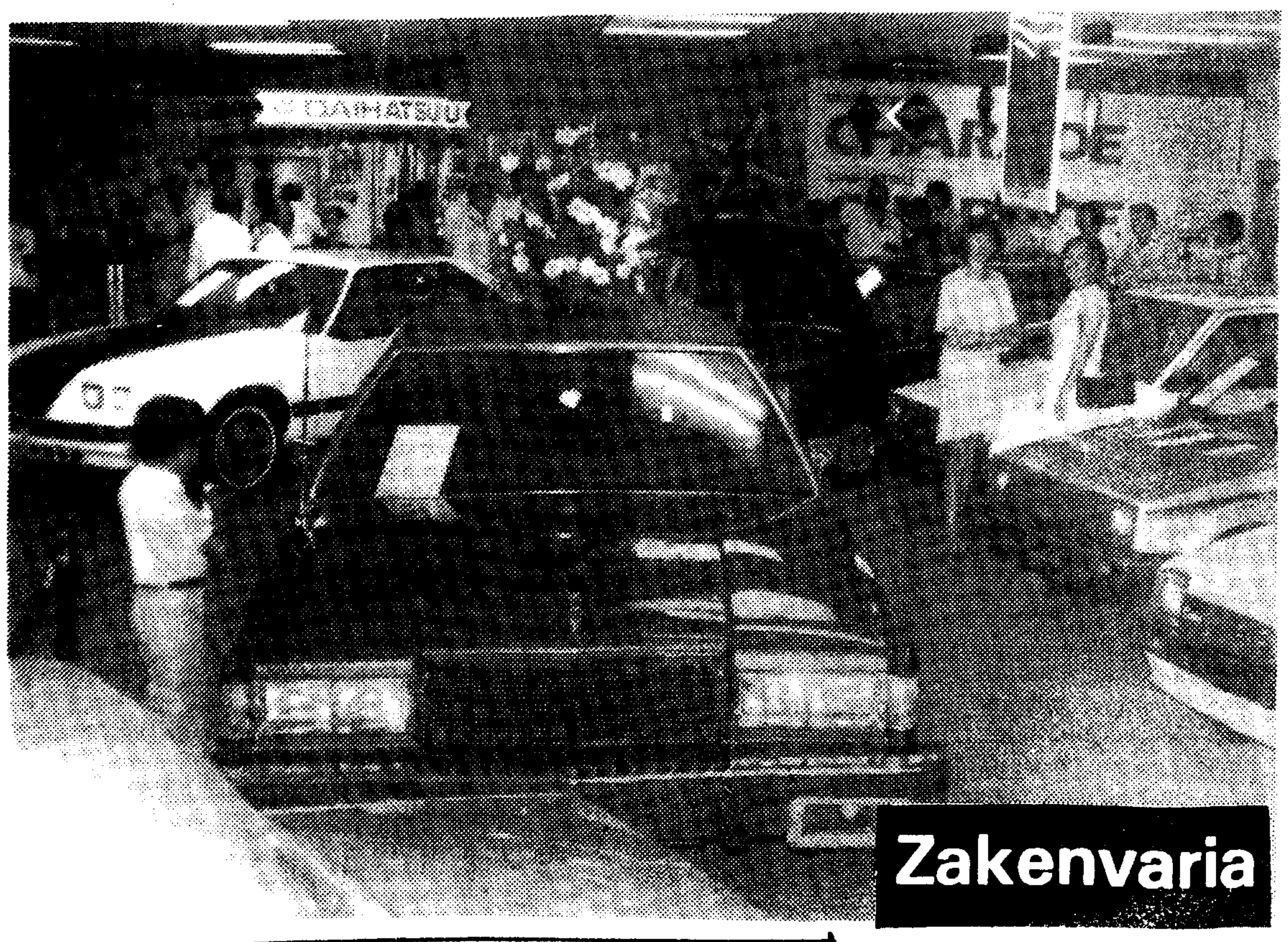
[BO]ND SPRINGS — De [We]stduitsers Erwin Mueller en [Se]nne hebben in Australië [een n]ieuw wereldrecord [zeefv]liegen gevestigd. In een [...] vlogen de Westduitsers, [...] Senne de presentator is [...] sportprogramma van [...] stduits televisienet, van [...] prings naar Banka Ban[...] rug een afstand van 1040 [kilom]eter. Het oude wereldre[cord] [...] nd op 1001 kilometer.

[Byk]ova sportvrouw [van] het jaar in [Sov]jet-Unie

[MOS]KOU — Tamara Bykova, [de w]ereldkampioene en we[reldre]cordhoudster hoogsprin[gen] [(2,04 m)] is uitgeroepen tot de [sportvr]ouw van het jaar in de [Sovjet]-Unie. Zij wordt op de [tweede] plaats gevolgd door Di[mitri] Belozertsjev, de wereld- en [Europees] kampioen turnen van [...] Zwemmer Vladimir Salni[kov] [ko]m als derde op de lijst. De [...] en vijfde plaats waren [res]pectievelijk Gari Kaspa[rov] [(s]chaken) en Natalia [...] enko (turnen).

[Han]si Mueller [...] wedstrijden [ges]traft

[MIL]AAN — De Westduitse [voetball]er Hansi Mueller is door [de tucht]commissie van de Itali[aanse] voetbalbond voor drie [wedstr]ijden geschorst omdat hij [...] tegenstander tijdens de [...] competitiewedstrijd [...] slagen. Mueller zal in de [inte]rnazionale belangrijke [wedstr]ijden tegen Fiorentina, [...] en Verona op de tribu[ne] [...] plaats nemen. Pas in [het nie]uwe jaar, op 6 anuari, [kan hij] weer aan het Italiaanse [compe]titievoetbal deelnemen. [...] zondag verwisselde [...] op een gegeven ogenblik [...] ontmoeting tegen Avellino [...] voetbalschoen voor de [...] andschoen en sloeg de [...] n-verdediger Diagini in [de] laatste minuten van de [...]. Hij werd toen onmid[dellijk] [v]an het veld verwijderd [door de] scheidsrechter.



Zakenvaria

BIJZONDER DRUK bezocht was de Kerstshow van de 1984 Ford Mercury- en Daihatsu - modellen bij Carib Motors. Tevens werd het feit gevierd dat de verbouwing van de showroom en de kantoren in gebruik kon worden genomen, waardoor het gehele bedrijf overzichtelijk is geworden. Bij de foto: de nieuwe modellen, die de aandacht trokken tijdens deze Kerstshow. Deze week zijn de modellen nog in de showroom aanwezig.

Independiente weer kampioen Argentinië

BUENOS AIRES — Independiente is voetbalkampioen geworden van Argentinië. Independiente won met 2-0 van Racing club, dat daarmee naar de tweede divisie verdwijnt. Independiente won de competitie met één punt verschil op San Lorenzo: derde werd Ferro Carril Oeste.

Het werd een competitie welke niet de journalen van het Argentijnse voetbal zal ingaan als smetteloos. De voetbalstrijd werd gekenmerkt door veel incidenten waarbij doden en gewonden vielen, terwijl het geweld zelfs leidde tot een staking door de scheidsrechters.

Independiente heeft ook internationaal naam. Niet minder dan zesmaal heeft men beslag weten te leggen op de Copa Libertadores. Tot twaalf maal toe werd men kampioen van Argentinie. Na deze beslissende wedstrijd was het al gauw feest in Avellaneda waar beide clubs hun zetel hebben. Opstraat werd toen feest gevierd. De wedstrijd zelf kenmerkte zich door het gemis aan incidenten. Racing Club nam zijn nederlaag sportief op en ook het feit dat men nu degradeert. Racing club heeft een groots voetbalverleden. Een andere bekende uit het Argentijnse voetbal, River Plate eindigde als voorlaatste. In Argentinie is het zo dat de degradatie niet over één jaar wordt bepaald maar door het puntengemiddelde over twee jaar. Op de laatste competitiedag werden verder de volgende resultaten geboekt: River Plate — Velez Sarsfield 1-2, San Lorenzo — Platense 2-0, Racing (Cordoba) — Rosario Central 2-0, Huracan — Ferro Carril Oeste 1-1, Newell's Old Boys — Talleres 3-3, Estudiantes de la Plata — Temperley 0-1, en Argentinos Juniors — Nueva Chicago: 0-1.

Independiente veroverde 48 punten; 2. San Lorenzo 47; 3. Ferro Carril Oeste 46; 4. Velez Sarsfield 44; 5. Estudiantes en Union 38; 7. Boca Juniors 37; 8. Argentinia Juniors 36 en 10. Newell's Old Boys 35 punten. Hekkesluiters zijn River Plate met 29 en Racing (Cordoba) met 27 punten.

Door winst op Zweden in dubbelspel

Australië heeft beste kansen op Davis Cup

MELBOURNE — Australië heeft vandaag het dubbelspel van de finale van het toernooi om de Davis beker gewonnen. In Melbourne versloegen Paul McNamee en Edmondson in drie sets de Zweden Anders Jarryd en Hans Simonsson. De setstanden waren: 6-4, 6-4 en 6-2. Australië heeft na de twee eerste enkelspelen en het dubbelspel met 2-1 de leiding.

Door de overwinning in het dubbelspel op het centre court van het Kooyong-stadion in Melbourne heeft Australië niet alleen de leiding genomen in de finale van het toernooi om de Davis Beker maar zich tevens uitstekende vooruitzichten geschapen op het voor de 25e maal veroveren van de begeerde trofee. De overwinning van het geroutineerde tweetal Paul McNamee en Mark Edmondson op het jonge Zweedse duo Anders Jarryd en Hans Simonsson kwam in welgeteld 104 minuten tot stand.

Door het verlies van zijn landgenoten, die in mei in Parijs de open Franse titel in het dubbelspel veroverden, is Joakim Nystroem in een vrijwel onmogelijke positie geplaatst. Zijn keuze, ten nadele van Anders Jarryd, normaal de nummer twee van de Zweedse ploeg, is niet eenstemmig gedaan. Ook niet toen de twintigjarige Zweed onlangs sterk spelend op gras het toernooi van Sydney op zijn naam bracht. Zijn nederlaag, maandag in het enkelspel tegen John Fitzgerald, heeft zijn positie noch zijn moraal versterkt. Zijn verlies bracht wel Australië in een kansrijke positie. Nystroem mag morgen, wanneer hij in het enkelspel uitkomt, niet verliezen van de twee jaar jongere Pat Cash. Wanneer dat wel gebeurt, is Australië zeker van de Davis beker.

Wanneer Nystroem Zweden in het derde enkelspel toch naast Australië zou brengen, hebben de Zweden weer een uitstekende kans. Mats Wilander speelt momenteel zeer sterk. Ondanks zijn negentien jaar is Wilander enorm geroutineerd en hij heeft verreweg de beste vooruitzichten tegen Fitzgerald. Vandaag in het, waarschijnlijk beslissende dubbelspel, bleek hoe groot de kracht van het Australische dubbel McNamee/Edmondson was. Het tweetal, dat veertien dagen geleden op dezelfde baan de open Australische dubbelspel-titel veroverde, speelde een ijzersterke partij, hoewel het nauwelijks twee jaar samen uitkomt. McNamee was vandaag overal aanwezig en de betrouwbare Edmondson maakte een minimum aan fouten. Bij de Zweden speelde Anders Jarryd zwak en hij was, mede door het drie maal verliezen van zijn service, de grote schuldige aan de Zweedse nederlaag.

Jarryd verloor de eerste maal zijn service in het derde spel van de eerste set en in het tiende sloeg hij de bal in het net waardoor de Australiers de eerste set vrij gemakkelijk wonnen met 6-4. In de tweede game van de tweede set hebben de Zweden hun kansen waarschijnlijk verspeeld. Hans Olsson, de aanvoerder van de Zweedse ploeg, was zeer nerveus en ging verscheidene malen in discussie met de scheidsrechter over naar zijn mening dubieuze beslissingen. In de vijfde game verloor Jarryd opnieuw zijn service. Toch kwamen de Australiers in die fase gelukkig aan het punt omdat Edmondson, een onmogelijke bal toch binnen de lijn sloeg. Australië kwam daardoor op 3-2 en maakte de set daarna snel af: 6-4. De Zweden konden zich met die achterstand van 0-2 geen fouten meer veroorloven. Simonsson verloor zijn service in de vijfde game van de derde set en in dat overkwam Jarryd in de zevende (5-2). Mark Edmondson serveerde daarna de wedstrijd vrij moeiteloos uit: 6-2.

Ronde van Costa Rica

SAN JOSE — De openingsetappe van de Ronde van Costa Rica is gewonnen door Rigoberto Zuniga die samen met zijn landgenoot Carlos Alvarada de Nederlander Martien Schalkers voor eigen publiek te snel af was.

De eerste etappe ging over een gesloten circuit en had een lengte van 81,4 kilometer. Zuniga deed er een uur, 53 minuten en 44 seconden over, wat een nieuwe record was. De Colombiaan Hector Patarroyo had dit op zijn naam met een uur, 57 minuten en 30 seconden, welke tijd hij verleden jaar maakte.

Voor Wereldkampioenschap van 1986

Didi trainer van Peruviaans elftal

LIMA — Waldir Pereira, beter bekend over de hele wereld als Didi, wordt weer de trainer van het Peruviaanse elftal met ingang van januari 1985. Dit ter voorbereiding van het Peru- elftal op de Wereldkampioenschappen van 1986. Zo heeft Raul Vargas, voorzitter van de Peruviaanse voetbalfederatie, meegedeeld.

Vargas deelde mee dat Didi in principe de formule heeft aanvaard, welke hem in Rio de Janeiro werd aangeboden door de vice-voorzitter van de Peruviaanse bond, Victor Casragnola. Didi zal gedurende minstens negen maanden de selectie van Peru trainen vóór zijn debuut groep 1 van de voorronde voor het Voetbal - WK. Daarin is Peru ingedeeld met Argentinië, Colombia en Venezuela. Bij de voetbalbond hoopt men dat Didi weer zijn wapenfeit zal herhalen van 1970 toen Peru doordrong in de eindronde van het WK in Mexico en toen verrassend voor de dag kwam met een sprankelend voetbal.

Didi is tot eind volgend jaar onder contract bij Botafogo. Hij zal in het komende jaar regelmatig op de hoogte worden gehouden van de ontwikkelingen met de training van het Peruviaanse elftal, dat hoogstwaarschijnlijk getraind zal worden door Juan José Tan, die Peru al als trainer begeleide bij de voorbereiding van het landentoernooi voor Latijns - Amerika om de America Cup.

Vargas vertelde niet wat de financiële voorwaarden van Didi waren. Didi was indertijd een der stervoetballers van Brazilië. Zijn leiding zorgde er voor dat Peru op het WK van '70 schitterend voor de dag kwam met spelers wier naam nu nog bekend zijn zoals Cubillas, Sotil, Gallardo en andere.

[Plank]surfer Stephan van den Berg:

[“G]een zin meer in [w]ereldkampioenschap”

[SC]HIPHOL — Stephan van [den Be]rg, negenvoudig we[reldkam]pioen plankzeilen zei na [...] kkeer op Schiphol geen [zin] te hebben in deelne[men] aan wereldkampi[oenscha]ppen in de Open Klasse. [De 26-]jarige Noordhollander [...] en vooral zijn buik vol te [...] van het (Franse gezeur) [over de inte]rpretaties van de regle[menten]. Tijdens het WK Open [in Guade]loupe (Franse eilanden [in de Kl]eine Antillen) werd Van [den Berg] begin deze maand een [...] wereldtitel door de neus [geboord].

[Een w]eek eerder kostte een ju[ryb]eslissing hem ook al [...] rschijnlijke wereldzege [in de Mi]stral - klasse. De voor[zitter] [...] uit Fransen bestaande [jury op G]uadeloupe vond daarna [...] te deel van het zeil van [Van den] Berg een halve decime[ter] [...] gen diskwalificeerde de [zeil]der. "Ik ga tegen die be[slissing] in beroep. Volgens mij is [...] verkeerd punt geme[ten]" [aldu]s Van den Berg.

[HAN]GING

[...]lands beste plankzeiler [...] rug van drie achtereen[volgen]de wereldkampi[oenscha]ppen: het WK Windgli[der in Be]rmuda, het WK Mistral [in Bar]dos en het WK Open bij [Guadel]oupe. Bij het eerstge[noemde] [...] merkenkampioenschap [...] erde Van den Berg be[gin no]vember voor de vijfde [keer] [...] envolgende maal zijn [...] titel. De Windglider - [...] aat ook op het program[ma van] [de] komende Olympische [Spelen] [e]n Van den Berg is inmid[dels] [...] van uitzending naar [Los Ang]eles.

[...] ar dat hij momenteel de [...] van Olympisch amateur [...] geen wil zeggen dat het [...] hij met zijn sport ver[dient] [...] wordt bewaard door het [...] (Koninklijk Nederlands [Watersp]ort Verbond) tot na de [...] Van den Berg verdient [...] met ontwikkeling van [...] rfartikelen in de zaak [van zijn] familie in Hoorn.

[...] ijn negende wereldkam[pioens]chap op zak begon Step[han] [van] den Berg op 20 novem[ber op] Barbados aan een WK Mi[stral] [...] de zesde en voorlaatste [...] ging hij gelijktijdig door [...] met zijn Noorse concurrent Svein Rasmussen. De Nederlander maakte uit de wijze van het omroepen van de finishvolgorde op dat hij tot winnaar was benoemd en hij stemde zijn tactiek voor de laatste wedstrijd (twee uur later) op die wetenschap af. "Ik kon op safe varen en ik dacht dat ik op een schitterende manier wereldkampioen was geworden. Pas anderhalve dag later hoorde ik dat dit niet zo was".

Rasmussen bleek winnaar, maar niet na een protest van hem, zoals in diverse dagbladen stond. De jury had geoordeeld dat Van den Berg en de Noor ex-aequo waren geëindigd in de zesde etappe, waardoor het puntentotaal van Rasmussen uiteindelijk iets gunstiger uitviel. "Als ik dat had geweten, had ik een andere tactiek toegepast. Ik heb nog geprotesteerd omdat ik door de gang van zaken wezenlijk was benadeeld. De jury erkende dat, maar kwam niet terug op het besluit. Hier valt niets meer aan te doen".

Dat geldt wél voor de besluiten bij het open kampioenschap. Volgens Van den Berg en enkele KNWV - bestuursleden voldeed de internationale samenstelling van de jury in Guadeloupe niet aan de eisen. Zij denken daarom een redelijke kans te hebben bij het aanvechten van de diskwalificatie van Van den Berg. "Ik hoop daarom dat mijn bagage niet zoek raakte in New York. In mijn koffer zitten alle gegevens over de wedstrijden in Guadeloupe", aldus Van den Berg, die als gevolg van weersomstandigheden via allerlei omwegen naar huis reisde. Op het moment van de persconferentie op Schiphol bleek de plankzeiler op het Londense vliegveld Heathrow te staan, terwijl de bagage nog in New York was.

"Ik heb in Guadeloupe meteen al geprobeerd degene die de zeilen moest meten te overtuigen dat hij de regels verkeerd interpreteerde", aldus Van den Berg zonder twijfel aan zijn gelijk. "Met hetzelfde zeil heb ik ook bij de Nederlandse en Europese kampioenschappen gevaren".

Het meningsverschil spitst zich toe op het topje van het zeil, ofwel in jargon: waar het voor- en achterlijk bij elkaar komen. Punt 3.8.5. van het reglement zegt dat gemeten moet worden vanaf de voorzijde ter hoogte van het snijpunt van beide lijken. Als het snijpunt niet te onderscheiden is, moet worden gemeten vanaf het punt waar voor- en achterlijk vijf centimeter uit elkaar liggen. Van den Berg oordeelt dat laatstgenoemde meetmethode op zijn zeil van toepassing had moeten zijn. "Het snijpunt is niet duidelijk. Overigens betekent volgens Van den Berg het langer zijn van het voorlijk niet dat zijn zeil ook groter was. "Het verschil wordt aan de onderkant gecompenseerd".

Ironisch genoeg diende het Nederlands Watersportverbond enkele weken geleden een voorstel in bij de Internationale Bond (IYRU) om deze meetproblematiek uit de wereld te helpen. Het voorstel om de tweede meetwijze in alle gevallen te hanteren, werd aangenomen. Dit gaat echter pas in op 1 januari 1985.

Het besluit dat Van den Berg trof betekende dat hij onderin het klassement eindigde. "Maar als mijn zeil wordt goedgekeurd, ben ik alsnog wereldkampioen", zei hij. Stephans voornaamste concurrent, de Italiaan Klaus Maran, werd in Guadeloupe om dezelfde reden gediskwalificeerd. In de tweede manche werd zijn zeil aan de voorzijde eveneens te lang bevonden. Van den Berg wijt de moeilijkheden in Guadeloupe voor een belangrijk deel aan de Franse komaf van de meeste juryleden. "Het Open WK is grotendeels een Franse aangelegenheid. Ik heb driemaal meegedaan en bewezen dat de Fransen niet alleenheersend zijn. Om nogmaals mee te doen, moet ik sterk van mening veranderen. Voor mij hoeft het zo niet meer".

Bij de Olympische Spelen in Los Angeles zal Stephan van materiaalproblemen in ieder geval minder last hebben. De organisatie levert plank en zeilen. "Als ze het goed doen, zit daarin geen verschil".

Onno Tellier, de vermoedelijke reserveplankzeiler voor de Olympische Spelen, beoordeelde de handelwijze van Van den Berg als onverstandig. "Iedereen wist dat het zeil van Stephan te lang was. In zijn geval had ik het beslist veranderd. Het was wat eigenwijs van hem".

Colombianen doen mee aan alle wieler-ronden

BOGOTA — De Columbiaanse wielerbond heeft voor het nieuwe jaar laten weten naar elke etappewedstrijd, waarvoor een uitnodiging binnenkomt, een sterke ploeg renners af te vaardigen. In de eerste 'open' Ronde van Frankrijk baarden de Columbiaanse amateurs opzien met prestaties in de bergetappes. De Tour de France is ook voor 1984 het grote doel.

In Columbia werden de dertig beste coureurs verdeeld in drie verschillende selecties met twee objectieven: de Tour de France en de Olympische Spelen in Los Angeles. De Ronde van Tachira in Venezuela is de eerste van een reeks wedstrijden in de voorbereiding. Vervolgens zijn de Clasica Calima (Columbia), de Ronde van Cuba, de Ronde van Uruguay, de Ronde van Groot-Brittannie, de Vredeskoers, de Ronde van Colorado en de Pan-Americano aan de beurt. Als specifieke voorbereiding op de Ronde van Frankrijk wordt deelgenomen aan de „Classico RCN" in Columbia, de Ronde van Luxemburg, de Midi Libre en de Ronde van de Aude. In de tweede week van januari komen de renners al bij elkaar om aan het karwei te beginnen.

Nieuwe wereldtitel voor Zuid-Koreaan

SEOEL — De Zuidkoreaan Kwon Soen-Sjon is in Seoel wereldkampioen boksen vlieggewicht geworden volgens de versie van de onlangs opgerichte Internationale Boxing Federation (IBF). Soen-Sjon sloeg Rene Busayong uit de Philippijnen in de vijfde ronde knock out.

Laciar weer Sportman van jaar in Argentinië

BUENOS AIRES — De bokskampioen Santos Laciar is door de Argentijnse pers uitgeroepen tot de Sportman van 1983. Dit omdat hij de wereldtitel heeft weten te behouden tegen drie uitdagers binnen een jaar.

De Sporter van het jaar van Argentinie krijgt onder meer een kleine gouden beeld, dat een sportfiguur voorstelt. Het is voor de tweede achtereenvolgende keer dat deze bokser deze prijs krijgt toebedeeld, een eer welke hij deelt met de vroegere formule 1 wereldkampioen Juan M. Fangio, de wereldkampioen boksers Pascual Perez, Horacio Acaballo en Carlos Monzon, de tennisster Guillermo Villas en de voetballer Diego Maradona. Bij het bekend worden van de prijs zei Laciar dat hij nu nog dubbel zijn best zal gaan doen om de titel te behouden.

IOC bevestigt deelname SU aan OS na Sovjet-bezoek

LAUSANNE — De voorzitter van het Internationale Olympische Comite (IOC) Juan Antonio Samaranch, heeft de verzekering herhaald dat de Sovjet-Unie volgend jaar deelneemt aan de Olympische Spelen in Los Angeles. Hij deed dit in een korte verklaring welke werd uitgegeven na het bezoek van de voorzitter van het Russische Olympische Comite, Marat Gramov, aan het IOC-hoofdkwartier. Het was diens eerste bezoek aan het IOC. In de verklaring stond nog dat Samaranch en Gramov over een uitgebreid aantal zaken van gedachten hebben gewisseld en ook over de toekomst van de Olympische beweging hebben gesproken.

MONTEVIDEO — Op 3 januari begint in Uruguay een beslissingsserie tussen Nacional, Danubio, Peñarol, Bella Vista en Wanderers om te beslissen welke twee ploegen naar de voorronde gaan van het clubtoernooi om de Copa Libertadores.

Uitgebreid artikel in Intermediair

Antillen als "tax haven" bedreigd

WILLEMSTAD — "Nog schijnt de zon op de Antillen, maar de einder raakt betrokken". Zo schrijft Flip de Kam, fiscaal expert en journalist in het blad [illegible] Intermediair van begin deze maand. Hij doelt hiermee op de plannen van Nederland en de Verenigde Staten om "eindelijk iets te ondernemen" tegen de "grootscheepse legale belasting- ontwijking" via Curaçao en Sint Maarten met name. Hij woonde daarvoor een tweedaags seminar bij van de internationale organisatie van belasting- deskundigen, de ITPA (International Tax Planning Association).

Deze organisatie heeft ongeveer [illegible] leden uit meer dan vijftig landen. Het doel is vraagstukken te bestuderen die liggen op het vlak van internationale planning op fiscaal terrein. Daarmee wordt bedoeld de mogelijkheden nauwgezet bestuderen om via de nationale wetten en internationale verdragen de meest voordelige belasting- faciliteiten te bieden aan de clientèle van belastingadviseurs. Zij die met belastingheffing zelf te maken hebben, kunnen geen lid worden.

Het Caribisch gebied staat bekend om de grootste concentratie van «tax havens» waar optimale faciliteiten worden geboden met zo min mogelijk risico's. De Antillen zijn daarbij absolute koplopers. Het gaat daarbij hoofdzakelijk om «brievenbusmaatschappijen», dat wil zeggen ondernemingen die bestaan in de file-kast van notarissen, maar die geen personeel of kantoor hebben of eigen initiatieven ontplooien. Dit zijn de off shore bedrijven.

Op de seminar staken de diverse tax havens elkaar de loef af in de aanbieding van de diverse voordelen voor de clienten. De Antillen behoren tot de traditionele tax havens, die kunnen terugzien op twintig jaar ervaring op dit vlak. Een vijfde van de aanwezigen zijn Antillianen uit de sectoren die met de off shore sector diensten doen. Wonderlijk genoeg kennen de Antillen een winstbelasting die schommelt tussen de 30 en 40 procent. Dat lijkt onaangenaam. Maar er zijn uitzonderingen mogelijk, zodat het toch weer aantrekkelijk wordt in specifieke gevallen. Wel is minimaal 2,4 à 3 procent belasting vereist.

Dat de Antillen toch attractief zijn komt door de belastingverdragen met Nederland en met de Verenigde Staten. Daarin speelt vooral de bronheffing («withholding tax») een belangrijke rol. Die wordt verlaagd als het dividend of de rente door een debiteur in het ene land aan een crediteur in het andere land wordt betaald. Zo wordt dan de belastingdruk verlaagd.

Het geheim schuilt hem vooral, aldus De Kam, in het *oneigenlijk* gebruik van deze verdragen. De Antilen zijn daarmee dubbel zo aantrekkelijk boven andere landen. De Kam licht dat toe met enkele voorbeelden.

Hij haalt Damian Leo, belasting- consulent van Loyens en Volkmaars op Curaçao aan, die zich somber toont door de massale aanval die is ingezet. Volgend jaar komt er een rapport over het zogeheten «treaty shopping», het gebruik van de verdragsbepalingen door derden. De informatie- uitwisseling met verschillende landen is al intensiever geworden, maar de VS zijn nog niet tevreden. De onderhandelingen over een herziening van het onderlinge belastingverdrag duren al vier jaar. Er zijn diverse hoorzittingen over dit thema gehouden en er zijn niet malse aanvallen gedaan op de integriteit van de Antillen. De meeste van de beschuldigingen zijn wel in regerings- kringen weerlegd.

Het verweer van notaris Henri [illegible] de kritieken: "Men verwijt ons dat we meehelpen om zwart geld te wassen via beleggingen in Amerikaans onroerend goed. Maar als een crimineel persoon bij ons wordt geïntroduceerd door een gerenommeerd Amerikaans advocatenkantoor, kan men *ons* toch geen verwijt maken? De Amerikanen moeten in eigen land de misdadige praktijken bestrijden, en dat niet proberen via de achterdeur van de Antillen".

Leo is wat bevreesd voor de afloop van de fiscale onderhandelingen (die begin volgend jaar, mogelijk al in januari, worden voortgezet - RED). Het is dan ook de vraag of de Antillen met de nieuwe bepalingen zo aantrekkelijk blijven als tax haven.

Dan is er een wetsontwerp ingediend bij het Amerikaanse Congres dat de doodsteek kan worden voor de Antilliaanse off shore en financiele wereld. Het betreft een maatregel die de bronheffing elimineert.

Behalve uit Washington, worden ook aanvallen uitgevoerd vanuit Den Haag. Nederlandse belasting- inspecteurs vragen dochterondernemingen op de Antillen momenteel de hemd van het lijf. Daarmee alleen al belemmeren zij het functioneren van wat bekend is geworden onder de naam «Antillenroute». Volgens Sperwer is nu het effect van die aanvallen al te merken, omdat er beduidend minder ondernemingen zijn opgericht dan voorheen: 2000 nu tegen 5 à 6000 tot voor kort in een jaar. Leo vraagt zich af of de Antillen niet beter eenzijdig de belastingverdragen kunnen opzeggen en daarna overgaan op een nul-tarief voor off shore vennootschappen. Zelf wil hij dat liever niet; er zijn al zoveel andere soortgelijke tax havens die bovendien goedkoper zijn dan de Antillen. Dan moet ook niet uitgesloten worden het belang van de grote sommen geld die deze sector voor de Antillen in het laatje brengt. Zij dekt 18% van de Landsuitgaven en 35% van de eilandsuitgaven.

Het is De Kam opgevallen dat de Antilliaanse eilanden zelf onderling strijd met elkaar leveren om de off shores naar zich toe te trekken. Sint Maarten biedt zich aan en zinspeelt op een mogelijk invasie in de toekomst door Venezuela van Curaçao. Daar trekken de Curaçaose aanwezigen tegen op. Dat maakt op de Amerikanen in elk geval een vreemde indruk.

Aan het eind wordt de vraag gesteld of de aanwezigen op de seminar niet tot een uitstervend ras behoren. Een persoon herinnert er aan dat hij jaren geleden al eens voorspeld heeft dat er maar weinig tax havens over zijn aan het eind van de eeuw. "Dat zijn de eilanden waar belastingambtenaren worden opgegeten zodra ze hun gezicht daar durven vertonen".

De Kam, lid van de Antilliaans-Nederlandse belasting- commissie die enige jaren geleden door de centrale regering werd ingesteld, besluit dan: "Zo'n vaart zal het de eerste tijd nog niet lopen, maar de positie van de Nederlandse Antillen staat wel onder druk. Omdat de Antillen en het eilandgebied Curaçao zich voor hun staatsinkomen mede afhankelijk hebben gemaakt van de off shore bussiness kan dit voor deze gebieden ernstige gevolgen hebben".

Kerkganger beroofd

WILLEMSTAD — Een dame die op weg was naar de kerk werd omstreeks kwart voor vijf 's ochtends door twee mannen aangevallen in de Kokolodoweg. De mannen rukten haar haar handtas af en vluchtten ermee weg.

Erfenis-kwestie in Schots adelgerecht

EDINBURGH — Voor de derde keer deze eeuw is in de Schotse hoofdstad Edinburgh het "Adelsgerecht" in zitting bijeengekomen om een beslissing te nemen [illegible] -jarige kolonel-B.D. William Dunbar laat gelden op de ruim 1.000 jaar oude titel 'Baronet Dunbar of Mochrum'. De kolonel betwist zijn 65-jarige neef Sir Jean Ivor Dunbar, de 13e baronet, die als zoon van een Belgische in Frankrijk werd geboren en met zijn Amerikaanse vrouw en twee zoons en een dochter leeft in Florida, titel en inkomen uit het familievermogen.

De rechtbank wordt voorgezeten door een in rood en goud geklede president die voor de gelegenheid de aloude titel "Lord Lyon King of Arms" draagt.

Kolonel Dunbar zegt dat hij als zoon van de tweede vrouw van zijn vader werd geboren, toen de eerste vrouw nog in leven was. Na de dood van de eerste vrouw, vond een tweede huwelijk plaats. Aangezien kinderen vroeger volgens het Schotse recht niet onterfd konden worden wanneer zij bij de huwelijksvoltrekking bij de moeder waren, zou dit indirect in het voordeel van Dunbar kunnen zijn.

Maar misschien is ook de Engelse legitimeringswet van 1959 van toepassing, die volgens de kolonel sinds de eenwording onder Jacobus I van Schotland en VI van Engeland moet gelden.

Sir Jean Dunbar, die tot aan zijn successie in 1977 in Long Island City in New York woonde en werkte in een textielfabriek, is de zoon van Sir Adrian Dunbar of Mochrum, die in Canada opgroeide, vervolgens legerofficier werd in Australië en Jean met een Belgische moeder in Frankrijk opvoedde.

Het voorvaderlijke huis van de Dunbars of Mochrum is Mochrum park in Kirkcowan in Wigtownshire. De titelhouder is erfelijk 'sheriff' van Elgin and Forres en 'chief' van de gelijknamige Schotse 'clan'. De titel 'Baronet' is de laagste in de 'Baronetage' van de Britse 'Peerage' of Adel.

WORLD IN A NUTSHELL

[illegible]E — Kidnappers who [illegible] John Paul Getty III's [illegible]r 10 years ago in a suc[illegible] ransom bid may be linked [illegible] abduction of an Italian je[illegible]ore heiress and her son, [illegible]red the same mutilati[illegible] sources said. A high[illegible] [illegible] source told the Asso[illegible] [illegible]ess that such a link is [illegible] investigated. He added, [illegible]stigators have good [illegible] [illegible] have made no arrests for [illegible]ction of Anna Bulgari [illegible], 56, and 16-year-old [illegible], whose right ear was [illegible] off as a warning by the [illegible]pers.

[illegible] SALVADOR — Mem[illegible] leftist guerrilla faction [illegible] radio station in the capi[illegible] forced employees to broadcast a message appealing to a rival faction for unity. Employees at Radio Sonora said two youths, who identified themselves as members of an urban unit of the Popular Liberation Forces, forced them to broadcast the message at gunpoint. After the broadcast the youths fled and police did not intervene.

BEIRUT — Army gunners and Shiite Moslem militiamen traded artillery and mortar barrages over the heads of panicking Palestinian refugees and Italian troops in West Beirut the third day of Lebanon's new civil war flareup. Police said at least 57 people were killed and 117 wounded since the fighting broke out on Christmas eve upon the sudden withdrawal of French troops from the pine woods on the edge of West Beirut's Palestinian refugee camps of Sabra and Chatilla.

MANILA — A probe into the Benigno Aquino assassination has been raising key and sometimes embarrassing questions for the government of President Ferdinand E. Marcos, but so far has failed to prove either who plotted the crime or who actually pulled the trigger. After four months, the shooting itself remains a historical blind spot, an apparently unphotographed moment that has brought social, political and economic turmoil to the Philippines,. The probe panel also failed to convince Aquino family members or supporters it will ever expose those really responsible for eliminating Marcos' chief rival.

RIO DE JANIERO — A concrete water tank collapsed under heavy rain and started a mudslide that killed at least 13 people, the Fire Department said. A Fire Department spokesman, who declined to be identified, said there were "certainly" more bodies buried under the mud. Forty people were reported injured and scores left homeless. The mudslide occurred late Sunday night in a hillside shantytown, or "Favela", behind the fashionable Ipanema beach district.

[illegible]nglish Companion





Gedurende een geanimeerde cocktail- party in het Princess Beach Hotel werd ir. MARIO EVERTSZ door rubriek - schrijver Shon Garcia gehuldigd als man van het jaar 1983. De heer Evertsz werd door de columnist als zodanig uitverkoren voor" de opoffering, die hij in lands- belang bracht om de leiding van de bijna failliete Ebk maatschappij op zich te nemen". De heer Garcia acht dit zeer belangrijk " in een tijd waarin egoisme en materialisme hoogtij vieren."

*****

In het Spaanse Fuerte Ventura is op 75-jarige leeftijd overleden FRITS VAN DER MOLEN, oud-redacteur van Elseviers Magazine, samen met wijlen dokter Chris Engels tevens een van de oprichters van het tijdschrift De Stoep. In de jaren '30 was hij vanuit Nederland naar Curaçao vertrokken waar hij werkte bij de firma Maduro. Hij maakte er kennis met mr Eduard Elias, in de oorlogsjaren de censor op Curacao (lees daarover spoedig meer in de Napa), die later in Elseviers Weekblad Prestvaria zou schrijven. In de oorlog was Van der Molen mede-oprichter van De Stoep, het enige vrije Nederlandse literaire tijdschrift waarin mensen als Adriaan van der Veen, Siegfried van Praag, Jan Greshoff, Simon Koster en dezelfde Eduard Elias schreven. In 1942 ging Van der Molen naar New York waar hij voor het persbureau Aneta werkte en in 1947 trad hij in Nederland bij Elsevier in dienst. Tien jaar geleden ging Van der Molen met pensioen, maar hij kon het werken niet laten. Hij zat in Spanje voor Elsevier.

*****

De beroemde Spaanse sur- realistische schilder JOAN MIRO is op 90- jarige leeftijd op het eiland Palma de Mallorca overleden. Hij was al een aantal weken ziek en de laatste [illegible] verslechterde zijn toestand snel. In 1982 had hij een pacemaker gekregen en een operatie aan de ogen ondergaan. Joan Miro hield zich tot omstreeks 1930 bezig met fauvisme en kubisme, maar wijdde zich sedertdien aan het werk dat van hem het meest bekend is: dat van dieren- en menselijke figuurtjes met heldergeel en rood als dominante figuren. Miro werd zeer rijk, al was hij veel minder commercieel dan zijn grote Spaanse tijdgenoten als Pablo Picasso en Salvador Dali.

*****

Ook dit jaar is de Nederlandse politie druk in de weer om het verzamelen van kerst- bomen door de JEUGD onder controle te houden. De jongeren steken ze dan op nieuwjaarsdag allemaal in brand. Vooral in Rotterdam heeft dit gevaarlijk spelletje ernstige vormen aangenomen. Gisteren heeft de Rotterdamse politie 1.500 kerstbomen in beslag genomen, die in een sloop-pand waren opgeslagen. De jeugd zocht wel 300 bomen houden die zondag aanstaande te verbranden.

*****

In de Nederlandse stad Purmerend hebben met vuurwerk spelende KINDEREN een uitslaande brand veroorzaakt, waarvan de schade ruim een miljoen gulden bedraagt. De jongeren waren in een sporthal bezig vuurwerk af te schieten. Een van de kunststof- ramen van de sporthal vatte vlam, doordat er vuurwerk tegen aan was gegooid. De sporthal brandde tot de grond af. Acht brandweer- wagens waren er nodig om het vuur te doven.

*****

De Italiaanse plastische chirurg prof. Emeto de Longis, gaat proberen het oor aan te zetten

Mensen

van Giorgio Bulgari- Calissoni, die zaterdag met zijn moeder is vrijgelaten, nadat ze 35 dagen geleden waren ontvoerd. De professor heeft zijn 17- jarige patient al onderzocht en acht de kans op slagen van de ingreep erg groot. Zijn oor was afgesneden als bewijs, dat hij nog leefde en om druk uit te oefenen op de rijke familie voor betaling van het losgeld. Daarna werd een foto van Giorgio gepubliceerd, zonder oor, en met zijn moeder. Een "ontoring" heeft zich in de geschiedenis overigens al eerder voorgedaan. In 1973 moest Paul Getty, de kleinzoon van de gelijknamige olie- magnaat, zich eenzelfde behandeling laten welgevallen. De daders van de ontvoering van Giorgio en zijn moeder zijn overigens nog niet gegrepen.

*****

De politie in Marseille, Frankrijk, keek vreemd op toen zich een BEJAARDE MAN bij de balie meldde met de mededeling, dat hij de kerstdagen in de gevangenis wilde doorbrengen. Het bleek, dat de nu 67 jaar oude man tien jaar had uitgezeten voor moord en kort na zijn vrijlating weer was opgepakt en veroordeeld. Toen had hij vijftien jaar gehad voor een bank- overval. De oude man zei, dat hij na soveel jaren in de gevangenis maar niet kon wennen aan een vrij bestaan en daarom weer wilde worden opgesloten. Hij bleek een dag tevoren een juwelier te hebben willen beroven. Die actie had hij echter opzettelijk ondernomen om weer in de gevangenis te kunnen. Dat zal wel lukken, want hij is vandaag voor de rechter- commissaris geleid en zal binnenkort zijn derde vonnis tegen zich horen uitspreken.

Koersen Centrale Bank

[illegible] BANK VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN [illegible] OP DINSDAG 27 DECEMBER 1983 EN TOT NADER BERICHT:

US DOLLAR	1.77	1.79	1.81
CAN DOLLAR	1.415	1.435	1.455
PND STERLING	2.496	2.55	2.6[illegible]
NED GLD	56.94	57.66	58.[illegible]
BOLIVAR			
ZW FRANCS	[illegible]	81.[illegible]	82.50
FR FRANCS	19.[illegible]	21.0[illegible]	21.70
DUITSE MARK	64.16	[illegible]	65.60
SUR GLD	[illegible]	[illegible]	102.59
IT LIRE	[illegible]	1.05	1.11

KOERSEN VAN DE OBLIGATIELENINGEN VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN [illegible] DOOR HET DEPARTEMENT [illegible] VANAF HEDEN 27 DECEMBER [illegible].

[illegible]	%	OBLIGATIELENINGEN PER 85/89	98.02
13	%	OBLIGATIELENINGEN PER 96/90	108.25
12.5	%	OBLIGATIELENINGEN PER 1986	103.[illegible]
12	%	OBLIGATIELENINGEN PER 88/92	106.71
10.5	%	OBLIGATIELENINGEN PER 1985	100.00

HET EFFECTIEVE RENDEMENT OP ALLE OBLIGATIELENINGEN BEDRAAGT 10.5%.
DE AANKOOP VAN OBLIGATIELENINGEN KAN GESCHIEDEN BIJ HET LOKALE BANKWEZEN.